



Vgrajena kuhalna plošča

Navodila za uporabo

Ugrađena ploča za kuvanje

Uputstvo za upotrebu



HIXI 64700 UF

185929744_7/ SL/ SR/ R.AE/ 05.03.24 10:37
7757183603

Kazalo vsebine

9 Odpravljanje težav..... 32

1 Varnostna navodila	4
1.1 Predvidena uporaba	4
1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali	4
1.3 Električna varnost	5
1.4 Varnost pri transportu	6
1.5 Varnost pri namestitvi	7
1.6 Varnost pri uporabi	7
1.7 Varnost prezračevanja	8
1.8 Opozorila glede temperature	9
1.9 Uporaba dodatkov	9
1.10 Varnost pri peki	10
1.11 Indukcija	10
1.12 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju	11
2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja	11
2.1 Direktiva o odpadkih	11
2.1.1 Skladnost z direktivo OEEQ in odlaganje odpadnega izdelka ...	11
2.2 Informacije o embalaži	11
2.3 Priporočila za varčevanje z energijo	12
3 Vaš izdelek	12
3.1 Predstavitev izdelka	12
3.2 Splošne informacije o štedilniku ..	13
3.3 Tehnični podatki	14
4 Prva uporaba	15
4.1 Prvo čiščenje	15
5 Uporaba plošče	15
5.1 Splošne informacije o uporabi kuhalne plošče	15
5.2 Enota za upravljanje kuhalne plošče	18
6 Uporaba prezračevanja	26
7 Splošne informacije o peki	27
7.1 Splošna opozorila o kuhanju na kuhalni plošči	27
8 Vzdrževanje in čiščenje	28
8.1 Splošne informacije o čiščenju	28
8.2 Čiščenje kuhalne plošče	29
8.3 Čiščenje upravljalne plošče	29
8.4 Čiščenje prezračevanja	29

Spoštovani kupec,

Hvala, ker ste izbrali izdelek Beko Upamo, da vam bo ta aparat, izdelan z visoko kakovostjo in moderno tehnologijo, nudil najboljšo učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila, ki jih vsebuje uporabniški priročnik. Na ta način boste zaščitili sebe in izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila. Ta priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

Simboli in njihovi opisi v uporabniškem priročniku:



Nevarnost, ki lahko privede do poškodb ali celo smrti.



Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo.



Preberite uporabniški priročnik.



Opozorilo za vročo površino.

OPOMBA Nevarnost, ki lahko privede do stvarne škode na izdelku ali okoljske škode.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY



1 Varnostna navodila

- V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če izdelek izročite drugi osebi za osebno uporabo ali kot rabljen izdelek, morate priložiti tudi uporabniški priročnik, nalepke izdelka ter druge ustrezne dokumente in dele.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Neupoštevanje teh navodil razveljavi morebitno garancijo.
- Namestitev in popravila mora vedno izvesti proizvajalec, pooblaščen serviser ali oseba, ki jo določi uvoznik.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne izvajajte tehničnih sprememb izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte v vrtovih, na balkonih ali drugih okoljih na prostem. Ta izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v kuhinjah za osebje, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- **OPOZORILO:** Ta naprava se sme uporabljati le za kuhanje. Uporaba v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov, ni dovoljena.



1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta izdelek, če jih kdo nadzira ali seznanjeni z varno uporabo in nevarnostmi, ki so povezane z uporabo izdelka.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so pod nadzorom odrasle osebe.
- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če so



1.1 Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni primeren za komercialno uporabo.

pod nadzorom ali pa so jim bili dani napotki glede varne uporabe.

- Otroci naj bodo pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se z napravo ne smejo igrati, plezati nanjo ali vstopati vanjo.
- Na aparat ne postavljajte predmetov, ki jih lahko dosežejo otroci.
- Ročaje loncev in kozic postavljajte postrani na delovni površini, tako da jih otroci ne morejo doseči in se opeči.
- **OPOZORILO:** Med uporabo so površine, dosegljive na dotik, lahko vroče. Otroci naj se ne zadržujejo v bližini naprave.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb in zadušitve.
- Preden zavržete obrabljene in neuporabne izdelke:
 1. Odklopite vtič in ga izvlecite iz vtičnice.
 2. Odrežite napajalni kabel in ga z vtičem odklopite od izdelka.
 3. Previdnostni ukrepi za preprečevanje vstopa otrok v izdelek.
 4. Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom, ko je ta v stanju mirovanja.



1.3 Električna varnost

- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificirani električar. Naprave ne uporabljajte brez ozemljitve v skladu z lokalnimi/ nacionalnimi predpisi.
- Vtič ali električni priključek naprave mora biti na lahko dostopnem mestu. Če to ni mogoče, mora biti v električno inštalacijo vgrajen odklopnik (varovalka, stikalo, stikalo na ključ ipd.) za izklop naprave v skladu s predpisi za električno napeljavo. Odklopnik mora prekiniti vse pole od omrežja.
- Pred popravilom, vzdrževanjem in čiščenjem izključite izdelek iz električnega omrežja ali izklopite varovalko.
- Vtič priklopite v vtičnico, ki ima enako napetost in frekvenco, kot je navedeno na tipski ploščici.
- (Če vaš izdelek nima kabla), uporabite samo povezovalni kabel, opisan v razdelku »Tehnični podatki«.
- Električni kabel ne sme biti stisnjen pod aparatom ali med aparatom in steno. Na kabel ne

postavljajte težkih predmetov. Kabla ne prepogibajte, stiskajte in naj ne bo v stiku z vročimi površinami.

- Poskrbite, da napajalni kabel ne stisnete, ko postavljate aparat na mesto postavitve po sestavi ali čiščenju.
- Uporabljajte samo originalen kabel. Ne uporabljajte prerezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljševalnega kabla ali vtičnice.
- Za uporabo odobrenega adapterja se obrnite na pooblaščen servisni center ali uvoznika v primerih, ko je potrebna uporaba pretvornega adapterja (za tip vtiča).
- Če dolžina napajalnega voda ni zadostna, se obrnite na uvoznika ali pooblaščen servisni center.
- Prenosni viri energije ali več vtičev se lahko pregrejejo in vžgejo. Več vtičev in prenosnih virov napajanja hranite stran od izdelka.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servis ali oseba, ki jo določi uvoznik, da se preprečijo morebitne nevarnosti.

Če ima izdelek napajalni kabel in vtič:

- Nikoli ne vstavljajte vtiča izdelka v zlomljen, zrahljan ali iz vtičnice izključen vtič. Prepričajte se, da je vtič popolnoma vstavljen v vtičnico. V nasprotnem primeru se lahko priključki pregrejejo in povzročijo požar.
- Naprave ne vstavljajte v vtiče, ki so mastni, nečisti ali potencialno izpostavljeni vodi (na primer v bližini delovnega pulta, iz katerega lahko izteka voda). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost kratkega stika in električnega udara.
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami!
- Vtič izvlecite iz vtičnice s telesom vtiča in ne s kablom.



1.4 Varnost pri transportu

- Pred transportiranjem aparata ga odklopite od električnega omrežja.
- Pred prenašanjem aparata ga ovijte s penasto folijo ali debelejšo lepenko ter ga ovijte z lepilnim trakom. Gibljive dele izdelka trdno pritrdite, da se ne poškodujejo.
- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali je izdelek po prevozu poškodovan. Če je

poškodovan, se obrnite na uvoznika ali pooblaščen servisni center.



1.5 Varnost pri namestitvi

- Pred začetkom namestitve izklopite napajanje v električnem omrežju, na katerega bo izdelek priključen, tako da izklopite varovalko.
- Med prenašanjem in nameščanjem vedno nosite zaščitne rokavice. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!
- Pred namestitvijo aparata preverite, ali je nepoškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ni dovoljeno namestiti.
- Za prekrivanje notranjosti nameščenega pohištva ne uporabljajte toplotnoizolacijskih materialov.
- Na območju, kjer je izdelek nameščen, ne sme biti neposredne sončne svetlobe in virov toplote, kot so električni ali plinski grelniki.
- Okolica vseh rež za prezračevanje naj bo vedno prosta.
- Izdelka ne nameščajte v bližini okna. Obstaja nevarnost, da plamen kuhalne plošče vžge

zaveso in vnetljive materiale v okolici kuhalne plošče. Ko odprete okno, se lahko posoda prevrne.

- Izdelka ne nameščajte v bližini okna. Ko odprete okno, se lahko posoda prevrne.
- Če je za mestom, kjer bo izdelek nameščen, vtičnica, je treba zagotoviti, da izdelek ne pride v stik z vtičnico in vtičem, ki je vtaknjen v vtičnico.
- Na hrbtni ali stranski steni prostora, kjer bo izdelek nameščen, ne sme biti plinske cevi, plastične vodovodne cevi in vtičnice. V nasprotnem primeru se lahko zaradi toplotnega učinka med delovanjem kuhalne plošče deformirajo in predstavljajo varnostno tveganje.
- Izdelka nikoli ne pritrujete na dimnike, ki se uporabljajo kot plamenski grelniki ali grelniki, ki oddajajo plamene. Upoštevajte lokalne predpise o odvajanju izpuha.



1.6 Varnost pri uporabi

- Poskrbite, da izdelek po vsaki uporabi izključite.
- Če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja ali izklopite napajanje iz omarice z varovalkami.

- Če se izdelek pokvari ali poškoduje med uporabo, ga ne uporabljajte. Odklopite aparat iz električnega napajanja.

Obrnite se na uvoznika ali pooblaščen servisni center.

- **OPOZORILO:** Če je površina kuhalne plošče razpokana, izključite izdelek iz električnega omrežja, da se izognete nevarnosti električnega udara.

- **OPOZORILO:** Če je steklena površina kuhalne plošče razbita:

Izklopite vse plinske in (če je primerno) električne kuhalne plošče. Odklopite aparat iz električnega napajanja.

- Ne dotikajte se površine aparata.
- Naprave ne uporabljajte.
- Ne stopajte na napravo iz kakršnegakoli razloga.
- Nikoli ne uporabljajte izdelka, če zaradi alkohola ali mamil niste prisebni ali imate oslabiljeno koordinacijo gibanja.
- V prostoru za kuhanje in njegovi okolici ne smete imeti vnetljivih predmetov. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.

- Ta naprava ni primerna za upravljanje prek daljinskega upravljalnika ali zunanega časovnega stikala.
- Aparat ne sme delovati brez maščobnega filtra. Med delovanjem aparata ne odstranjujte filtrov.
- Magnetno stikalo se za varnostne namene uporablja v oljnim filtru in plastičnih delih za zaščito pred tekočinami. Brez sestavljanja teh delov izdelek ne bo deloval.
- Litoželezna, aluminijasta posoda ali posoda s poškodovanim ali grobim dnom lahko opraska stekleno površino. Ko jemljete posodo s kuhalne plošče, jo dvignite in je ne vlecite po površini.
- Če je površina kuhalne plošče vlažna, lahko tlak nastajajoče pare privzdiguje ali premika posodo na njej. Zato vedno poskrbite, da sta spodnja površina posode in površina kuhalne plošče suhi.



1.7 Varnost prezračevanja

- **Nevarnost zastrupitve!** Med delovanjem aparata se vsesava zrak iz celotne hiše. Če ni zagotovljeno ustrezno prezračevanje, se pojavi pretok zraka ter pride do ponovnega

vsesavanja odpadnih in strupenih plinov, ki se sproščajo kot posledica zgorevanja v hiši. Izdelka ne uporabljajte skupaj z izdelki, ki zagotavljajo kroženje zraka in lahko oddajajo strupene pline (peči na drva, plin, olje in premog, kotli, grelniki vode itd.).

- Pooblašcene osebe naj preverijo ustreznost prezračevalnega in dimniškega sistema vaše stavbe.
- (Razen za blago, ki vrača izpušni zrak v prostor) Prostor mora biti dobro prezračen, če se izdelek uporablja v istem prostoru kot oprema za kurjenje plina ali tekočega goriva.
- Dimnik naprav, kot so sobni grelniki na plin ali tekoče gorivo, mora biti v celoti izoliran v okolju, kjer se uporablja izdelek, ali pa mora biti naprava hermetična.
- Če je v istem okolju kot napa tudi druga naprava, ki deluje z energijo, ki ni električna, mora biti podtlak v prostoru največ 0,04 mbar, da izdelek ne vrača izpušnih plinov druge naprave nazaj v prostor.



1.8 Opozorila glede temperature

- **OPOZORILO:** Ko izdelek uporabljate, so izdelek in njegovi dostopni deli vroči. Pazite, da se ne dotikate aparata in grelnikov. Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo izdelku, razen če so pod stalnim nadzorom.
- V bližini izdelka ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih materialov, saj bodo površine med delovanjem vroče.
- **OPOZORILO:** Nevarnost požara: Na kuhalnih površinah ne shranjujte predmetov.
- Temperatura izdelka je lahko visoka. Ne shranjujte vnetljivih predmetov ali razpršilcev v predalih neposredno pod kuhalno ploščo.



1.9 Uporaba dodatkov

- **OPOZORILO:** Uporabljajte samo zaščite kuhalne plošče, ki jih je izdelal proizvajalec kuhalnega aparata ali jih je proizvajalec aparata v navodilih za uporabo označil kot primerne, ali zaščite kuhalne plošče, ki so vgrajene v aparat. Uporaba neustreznih varoval lahko povzroči nesreče.

1.10 Varnost pri peki

- **OPOZORILO:** Postopek peke mora biti pod nadzorom. Kratkotrajne postopke peke ves čas nadzirajte.
- **OPOZORILO:** Pri uporabi trdne ali tekoče maščobe je nevarno pustiti kuhalno ploščo brez nadzora, saj lahko pride do požara. NIKOLI ne poskušajte pogasiti ognja z vodo; izklopite izdelek iz električnega omrežja in nato pokrijte ogenj s pokrovom ali požarno odejo (itd.).
- Bodite previdni pri uporabi alkoholnih pijač v jedeh. Alkohol pri visoki temperaturi izhlapeva in lahko v stiku z vročimi površinami zagori.

1.11 Indukcija

- Električno krmiljene cone kuhalne plošče so opremljene z napredno tehnologijo "Indukcija". Na območjih indukcijske kuhalne plošče, ki varčuje s časom in energijo, je treba uporabljati posodo, primerno za indukcijsko kuhanje, sicer območje kuhalne plošče ne bo delovalo. Za podrobnejše informacije glejte poglavje "Izbira lonca".

- Ker indukcijska kuhalna plošča ustvarja magnetno polje, ima lahko škodljive učinke za ljudi, ki uporabljajo naprave, kot so srčni spodbujevalniki ali inzulinške črpalke.
- Zaradi možnega vpliva elektromagnetnega polja na srčni spodbujevalnik je priporočljivo, da ste ob vklopu indukcijske kuhalne plošče od nje oddaljeni najmanj 60 cm.
- Po uporabi zaprite območje z nadzorne plošče in se ne zanašajte na senzor lonca.
- Kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovi, ne postavljajte na površino kuhalne plošče, saj se segrejejo.
- V predalih pod kuhalno ploščo ne shranjujte kovinskih predmetov. Med dolgotrajno in intenzivno uporabo se lahko materiali pregrejejo.
- Na indukcijsko kuhalno ploščo ne postavljajte elektronskih izdelkov, kot so mobilni telefoni, tablični računalniki in računalniki. Naprava se lahko poškoduje.



1.12 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Naprave ne čistite z razprševanjem ali polivanjem vode nanj. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko to privede do električnega udara.
- Sol, ostanki sladkorja na dnu pekačev ali drugi delci lahko povzročijo praske in razpoke na steklu. Preden vstavite posodo, preverite, ali je dno posode čisto. Steklokeramična plošča naj bo vedno čista.
- Če prezračevalnega modula ne čistite redno, obstaja nevarnost opeklin.
- Priporočamo, da pri običajni uporabi očistite filter enkrat na mesec.
- Med odstranjevanjem oljnega filtra iz izdelka se lahko na dnu zbira tekočina zaradi kondenzacije. Pri odstranjevanju filtra za čiščenje po kuhanju je zaradi lažjega čiščenja pomembno, da se tekočina ne razlije v aparat.

2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja

2.1 Direktiva o odpadkih

2.1.1 Skladnost z direktivo OEE0 in odlaganje odpadnega izdelka

Ta izdelek je skladen z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0).



Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka zato ob koncu njegove

življenjske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno

upravo. S pravilnim odlaganjem aparata pomagata preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažne materiale, ki jih določijo lokalne oblasti.

2.3 Priporočila za varčevanje z energijo

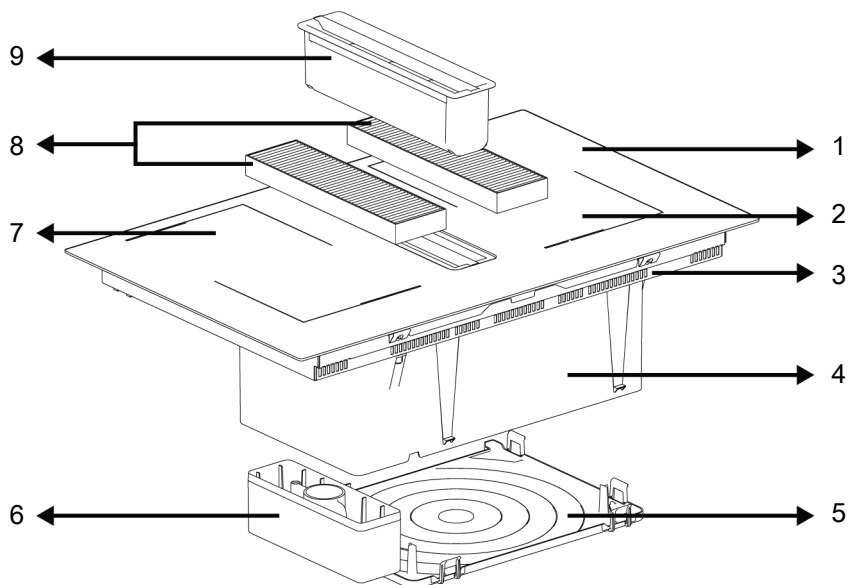
V skladu z uredbo EU 66/2014 lahko najdete informacije o energijski učinkovitosti na priloženem računu za izdelek.

Naslednji predlogi vam bodo v pomoč pri uporabi izdelka na ekološki in energijski učinkovit način.

- Zamrznjeno hrano pred peko odmrznite.
- Uporabljajte lonce/ponve z velikostjo in pokrovom, ki sta primerna za kuhalno mesto. Vedno izberite pravo velikost posode. Če posoda ni primerne velikosti, bo poraba energije večja.
- Kuhalna mesta in dna posode naj bodo vedno čista. Umazanija zmanjšuje prenos toplote med kuhalnim mestom in dnom posode.

3 Vaš izdelek

3.1 Predstavitev izdelka



1 Steklena kuhalna površina

3 Nižje ohišje

5 Spodnji pokrov

7 Indukcijsko kuhalno mesto

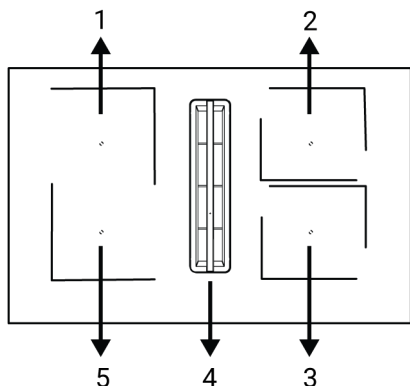
9 Oljni filter

2 Indukcijsko kuhalno mesto

4 Ventilacijski sklop

6 Prelivna zbiralna komora za tekočino

8 Oglikov filter



- 1 Zadaj levo - Indukcijsko kuhalno mesto
- 2 Zadaj desno - Indukcijsko kuhalno mesto
- 3 Spredaj desno - Indukcijsko kuhalno mesto
- 4 Srednji - Prezračevanje
- 5 Spredaj levo - Indukcijsko kuhalno mesto

Vaš štedilnik je opremljen s kuhalnimi površinami s širokimi površinami (Flexi površine). To kuhalno površino lahko upravljate kot samostojne kuhalne plošče, ki so neodvisne druga od druge. Za te kuhalne plošče lahko vklopite kombinirano funkcijo in jih spremenite v eno samo kuhalno površino za kuhanje z velikimi lonci. Uporaba ustreznih loncev za te kuhalne plošče in kombinirana funkcija sta opisani v poglavju "Delovanje kuhalne plošče".

3.3 Tehnični podatki

Spolšni podatki	
Zunanje mere izdelka (višina/širina/globina) (mm)	223,5 * / 600 / 520
Vgradne mere štedilnika (širina / globina) (mm)	560 (+2) / 490 (+2)
Napetost/frekvenca	2N~380-415V; 50/60 Hz
Vrste in preseki uporabljenih kablov, primernih za uporabo z aparatom	min. H05V2V2-F 4 x 2,5 mm ²
Skupna poraba energije (kW)	maks. 7,4

Kuhalna mesta	
Zadaj levo	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 x 210 mm
Moč	2200 W /Booster (hitro predgrevanje) 3100 W
Spredaj levo	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 x 210 mm
Moč	2200 W /Booster (hitro predgrevanje) 3100 W
Spredaj desno	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 x 210 mm
Moč	2200 W /Booster (hitro predgrevanje) 3100 W
Zadaj desno	Indukcijsko kuhhalno mesto
Mera	180 x 210 mm
Moč	2200 W /Booster (hitro predgrevanje) 3100 W

Funkcije prezračevanj	
Nadzor	3 stopnje + 1 Ojačevalec
Sesalna moč	620 m ³ /h

* Višina kuhhalne plošče, navedena v tehnični tabeli, je višina spodnjega ohišja izdelka.

	Tehnični podatki izdelka se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti izdelka.
--	--

	Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom.
--	--

	Vrednosti, navedene na nalepkah na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, so pridobljene v laboratorijskih pogojih v skladu z zadevnimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje lahko te vrednosti odstopajo.
--	---

4 Prva uporaba

Pred prvo uporabo tega izdelka priporočamo, da izvedete postopke, opisane v naslednjih razdelkih.

4.1 Prvo čiščenje

1. Odstranite vso embalažo.
2. Obrišite površine aparata z vlažno krpo ali gobico in jih nato obrišite s suho krpo.

5 Uporaba plošče

5.1 Splošne informacije o uporabi kuhalne plošče

Splošna opozorila

- Ne dovolite, da bi na kuhalno ploščo padli predmeti. Tudi majhni predmeti, kot so solniki, lahko poškodujejo kuhalno ploščo. Ne uporabljajte razpokanih kuhalnih plošč. Voda lahko prodre skozi te razpoke in povzroči kratek stik. Če je površina kakor koli poškodovana (npr. Vidne razpoke), najprej izklopite varovalko, nato pa pokličite pooblaščen servis, da odklopi izdelek, da zmanjša nevarnost električnega udara.
- Na kuhalni plošči ne uporabljajte posod/ ponev z neravnim dnom.
- Posod/ponev ne segrevajte praznih. Posode in kuhalna plošča se lahko poškodujejo.
- Po vsaki uporabi vedno izklopite gorilnike kuhalne plošče.
- Kuhalno ploščo lahko poškodujete, če jo uporabljate brez posod/ponev. Po vsakem opraviilu vedno izklopite kuhalno ploščo.
- Po vsaki uporabi bo kuhalna površina vroča, zato ne postavljajte plastičnih posod / posod na kuhalno površino. Tak material na površini takoj očistite.
- Nenadne spremembe temperature na stekleni kuhalni površini lahko povzročijo poškodbe, pri kuhanju pazite, da ne razlijete hladne tekočine.

OPOMBA: Nekateri detergenti ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino. Med čiščenjem ne uporabljajte abrazivnih detergentov, čistilnih praškov, čistilnih past ali ostrih predmetov.

OPOMBA: Med prvo uporabo lahko nekaj ur iz peči uha dim in neprijeten vonj. To je normalno in za odstranjevanja potrebujete le dobro prezračevanje. Ne vdihavajte dima in vonja iz peči.

- Dajte primerno količino hrane v posode in ponve. Tako lahko preprečite, da bi se hrana izlila iz posod/ponev in vam ne bo treba čistiti po nepotrebnem.
- Pokrovov posod in ponev ne postavljajte na gorilnike/polja.
- Posode postavite na sredino gorilnika/ polja. Če želite posodo postaviti na drug gorilnik/polje, je ne drsajte proti zelenemu gorilniku; ampak jo dvignite in nato postavite na drugi gorilnik.

Načelo delovanja indukcijske kuhalne plošče

Indukcijska kuhalna plošča je kot odprt krog. Vezje se zaključi, ko nanj postavite posode za kuhanje, primerne za indukcijsko kuhanje, elektronski sistem pod stekleno površino pa ustvari magnetno polje. Kovinsko dno loncev / posod se segreva z jemanjem energije iz tega magnetnega polja. Tako toplota ne nastaja na površini kuhalnega polja, temveč neposredno na posodah/ponvah nad poljem. Steklена površina se segreva s toploto samih posod/ponev.

Prednosti kuhanja z indukcijo

Indukcijske kuhalne plošče ponujajo nekatere prednosti, saj se toplota prenaša neposredno v posode/ponve.

- Hrana, ki se med kuhanjem izlije, ne zgori hitro, saj se steklena kuhalna površina ne segreje neposredno. Lažje se čisti.

- Kuhanje je hitrejš, saj toplota nastaja neposredno na posodah/ponvah. Tako se prihrani čas in energijo glede na druge vrste kuhalnih plošč.
- Ker se toplota oddaja neposredno v posode/ponve, ni toplotnih izgub in se tako zagotavlja funkcionalnejše kuhanje.
- Zagotavlja varnejšo uporabo pred morebitnimi nesrečami med kuhanjem, saj se, ko posode/ponve odstranite s kuhalne površine, prenos toplote ustavi in se kuhalna površina ne segreva neposredno.

Za varno delovanje:

- Ne uporabljajte visokih stopenj ogrevanja pri uporabi posod/ponev s prevleko proti prijemanju z majhno količino maščob ali pri uporabi brez maščob (teflon).
- Steklene kuhalne površine ne uporabljajte kot površino, na katero lahko nekaj položite, ali kot rezalno površino.
- Na kuhalno ploščo ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so jedilni pribor ali pokrovi posod, saj se lahko segrejejo.
- Za kuhanje nikoli ne uporabljajte aluminijaste folije. Na indukcijsko območje nikoli ne postavljajte hrane, zavite v aluminijasto folijo.
- Med delovanjem kuhalne plošče ne imejte blizu magnetnih predmetov, kot so kreditne kartice ali magnetni trakovi.
- Če je pod vašo kuhalno ploščo pečica in jo uporabljate, lahko senzorji na kuhalni plošči zmanjšajo raven kuhanja ali izklopijo kuhalno ploščo.
- Vaša kuhalna plošča ima sistem samodejnega izklopa. Podrobne informacije o tem sistemu so v naslednjih razdelkih. Če pa za kuhanje uporabljate posode s tankim dnom, se lahko zelo hitro segrejejo in dno ponve se lahko stopi ter poškoduje kuhalno površino in ploščo še pred aktivacijo sistema samodejnega izklopa.

Posode/ponve

Uporabljajte feromagnetne kakovostne posode/ponve, na katerih je oznaka ali opozorilo, da je združljiva z indukcijo, samo na indukcijski plošči. Na splošno velja, da

večja kot je vsebnost železa, boljše bodo posode/ponve. Osnovni premer posode za kuhanje mora ustrezati indukcijskemu območju. Priporočene velikosti so navedene spodaj.

Primerne posode/ponve:

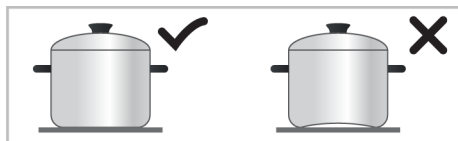
- Litoželezne posode/ponve
- Posode/ponve iz emajliranega jekla
- Posode/ponve iz jekla in nerjavečega jekla (z oznako ali opozorilom, da je združljiva z indukcijo)

Neprimerne posode/ponve:

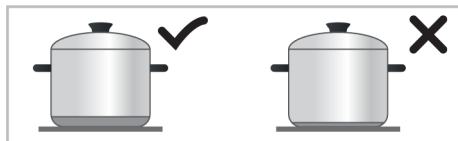
- Aluminijaste posode/ponve
- Bakrene posode/ponve
- Posode/ponve iz medenine
- Steklene posode/ponve
- Lončene posode
- Keramika in porcelan

Priporočila:

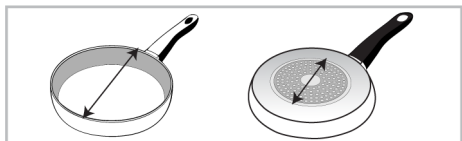
- Uporabljajte le posode/ponve z ravnim dnom. Ne uporabljajte posod/ponev s konveksnim ali konkavnim dnom.



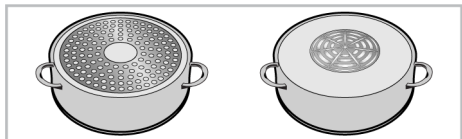
- Uporabljajte le posode/ponve z tankim obdelanim dnom. Če uporabljate posode s tankim dnom, se lahko zelo hitro segrejejo in dno ponve se lahko stopi ter poškoduje kuhalno površino in ploščo še pred aktivacijo sistema samodejnega izklopa. Ostri robovi lahko povzročijo praske na površini.



- Dno nekaterih posod/ponev ima feromagnetno polje manjše od njegovega premera. In kuhalna plošča ogreva samo to polje. Zato se toplota ne razporedi enakomerno in kuhanje se upočasni. Takšnih posod/ponev morda ne bodo zaznala velika indukcijska polja. Tako je treba kuhalno polje izbrati glede na velikost feromagnetnega polja.



- Nekatere posode/ponve imajo dno, ki vsebuje neferomagnetne materiale, kot je aluminij. Te vrste posod/ponev se morda ne segrejejo dovolj ali pa jih indukcijsko kuhalno polje sploh ne zazna. V nekaterih primerih se lahko prikaže opozorilo o slabih posodah.



Priporočene velikosti posod/ponev

Premer kuhalnega mesta - mm	Premer posode - mm
190 x 210	min. 100 - maks. 210
Kuhalno mesto s široko površino (flexi)	širina 210 - dolžina 390

Zaznavanje kuhalnih polj posod/ponev je odvisno od premera in materiala feromagneta na dnu posod/ponev. Za zagotovitev zaznavanja posod/ponev in učinkovitega kuhanja bi morale biti posode/ponve izbrane glede na velikost vaših kuhalnih polj. Priporočene velikosti posod/ponev.

Obnašanje vrenja se lahko razlikuje glede na vrsto lonca, velikost posode in velikost kuhališča. Za bolj homogeno vedenje vrenja lahko uporabimo eno stopnjo večje kuhališče. Uporaba večjega kuhališča ne povzroči zapravljanja energije na



Enakomerna porazdelitev posode na desni in levi ter osrednji kuhalni plošči pri izbiri kuhalnih plošč pozitivno vpliva na učinkovitost kuhanja pri kuhanju več obrokov na indukcijskih ploščah.

Test posod/ponev

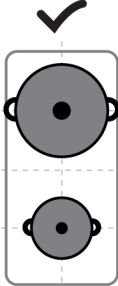
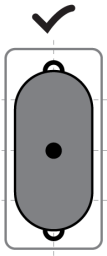
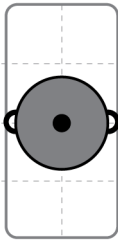
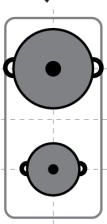
S spodnjimi metodami preizkusite, ali je vaš lonec združljiv z indukcijsko ploščo.

- Združljiv je, če dno vaše posode drži magnet.
- Združljiv je, če // ne utripa, ko postavite svojo posodo na kuhalno polje in vklopite kuhalno ploščo.

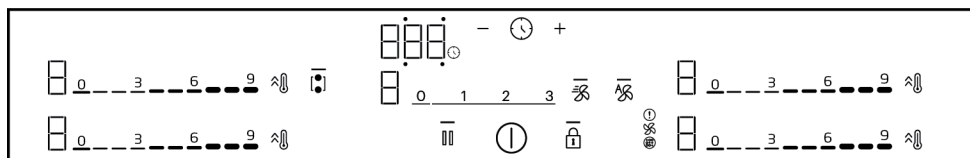
indukcijskih kuhalnih ploščah, ker se toplota ustvarja samo v ustreznem območju lonca.

Kuhalno polje s široko površino (flexi)

Vaša kuhalna plošča je opremljena s kuhalnimi polji s široko površino (površine Flexi). To kuhalno površino lahko upravljate kot samostojna kuhalna polja, ki so neodvisna druga od druge za vaše manjše posode/ponve. Za ta kuhalne polja lahko aktivirate funkcijo kombiniranja in jih lahko pretvorite v eno kuhalno polje pri kuhanju z velikimi posodami.

Kot dve neodvisni kuhalni polji		Kot eno samo kuhalno polje	
	Kuhalna polja s široko površino imajo dve kuhalni polji, spredaj in zadaj. Ta polja lahko uporabite kot neodvisna kuhalna polja za dve različni stopnji temperature z dvema različnima posodama/ponvama. Posode/ponve postavite na sredino vsakega kuhalnih polj.		Za kuhanje z veliko posodo/ponev, postavite posodo/ponev tako, da pokrije sredino obeh kuhalnih polj in je na sredini združenega kuhalnega polja.
	 Za kuhanje z eno posodo/ponev jo postavite na sredino med sprednjim in zadnjim kuhalnim poljem. Ne postavite posode/ponve na sredino kuhalnega polja.		 Če želite kuhati z dvema različnima posodama/ponvama z isto stopnjo temperature, lahko kombinirate kuhalno polje s široko površino (flexi) in kuhate z isto temperaturo z dvema različnima posodama/ponvama. Postavite posodo/ponev tako, da sta sredini polj spet na sredini.

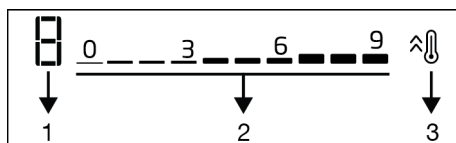
5.2 Enota za upravljanje kuhalne plošče



- Indikatorska lučka, ki kaže, da je bila določena tipka pritisnjena
- ⓘ Tipka za vklop/izklop
- 🔒 Tipka za zaklepanje
- 🔗 Tipka za kombinacijo širokega kuhalnega mesta
- ⚡ Tipka za hitro segrevanje/tipka za nastavitev velike moči (Booster)
- ⏸ Tipka za zaustavitev
- 🕒 Tipka časovnika
- ⏩ Tipka za povečanje časa
- ⏪ Tipka za zmanjšanje časa

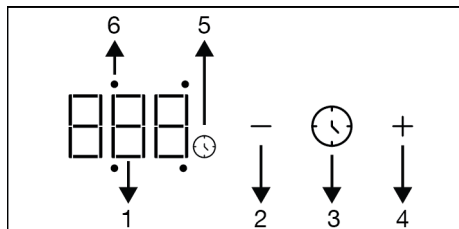
* Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

Prikaz območja kuhalne plošče



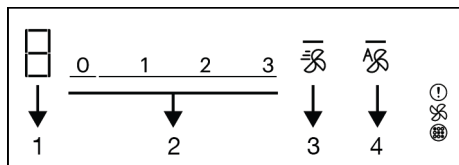
- 1 Indikator temperature in stopnje pretoka za ustrezno kuhalno ploščo
- 2 Temperatura - območje nastavitve stopnje pretoka
- 3 Gumb za hitro segrevanje/gumb za nastavitev visoke moči (Booster)

Zaslon časovnika



- 1 Indikator časovnika
- 2 Tipka za zmanjšanje časa
- 3 Tipka časovnika
- 4 Tipka za povečanje časa
- 5 Simbol časovnika
- 6 Svetlobna dioda delovanja časovnika ustrezne kuhalne plošče

Prikaz prezračevanja



- 1 Indikator stopnje prezračevanja
 - 2 Polje za nastavev stopnje prezračevanja
 - 3 Tipka za največjo hitrost
 - 4 Ključ za samodejni modifikacijo prezračevanja
 - ⚠ Opozorilni simbol za poln ogljikov filter
 - ❄ Ventilacija led*
 - ⚠ Opozorilni simbol za poln oljni filter*
- * Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

Splošna opozorila za upravljalno ploščo

i To napravo upravljate preko upravljalne plošče na dotik. Vsako dejanje upravljanja, ki ga izvedete na upravljalni plošči na dotik, potrdi zvočni signal.

i Upravljalna plošča naj bo vselej čista in suha. Če je površina vlažna ali umazana, bo upravljanje oteženo.

i Kuhalnik samodejno preklopi v način pripravljenosti, če v 20 sekundah ne izvedete nobenega ukaza.

i Če se dotaknete katere koli tipke (⚠), se iz varnostnih razlogov na napravi prikaže opozorilo "FF".

i Prižge se lučka — ali pa bodo izbrane tipke osvetljene.

Vklop štedilnika

1. Dotaknite se tipke ① na upravljalni plošči.

⇒ Kuhalnik je pripravljen za uporabo.

Izklop štedilnika

1. Dotaknite se tipke ① na upravljalni plošči.

⇒ Kuhalna plošča se izklopi in se vrne v stanje pripravljenosti.

Pokazatelj preostale toplote

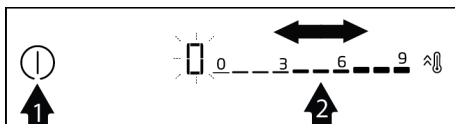
Za vsako kuhavno mesto je na upravljalni plošči pokazatelj preostale toplote. Ta indikator kaže, da je kuhalna plošča po izklopu še vedno vroča. Ne dotikajte se tega kuhalnega mesta, dokler pokazatelj preostale toplote ne ugasne.

H: Visoka temperatura

h: Nizka temperatura

i V primeru izpada elektrike, pokazatelj ne bo prikazan, zato opozorite druge, da naj se štedilnika ne dotikajo.

Vklop kuhalnih mest in nastavev temperature



1. ①Kuhalnik vklopite s pritiskom na tipko.

⇒ Na zaslonu kuhalnih mest bo prikazan simbol "0".

2. Odvisno od območja, ki ga želite vklopiti, s tapkanjem po območju nastavitve ali z drsenjem prsta po območju nastavitve raven temperature med "0" in "9"

⇒ Pri nekaterih modelih se temperatura nastavlja s celimi številkami 1, 2, 3 ... 9, pri nekaterih pa z decimalnimi, kot npr. 1,1, 2,2 ... 9. To je odvisno od modela izdelka.

Izklop kugalnega mesta:

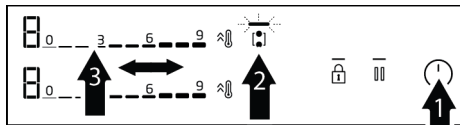
Določeno kugalno mesto lahko izklopite na dva načina:

1. Tako da temperaturo nastavite na "0": Kugalno ploščo lahko izklopite tako, da znižate nastavev temperature na "0".
2. S funkcijo časovnika za določeno kugalno mesto: Ko čas poteče, časovnik izključi določeno kugalno mesto. Na vseh prikazovalnikih je prikazan znak "0" ali "00". Simbol ⌚ na zaslonu štedilnika ugasne. Nastavev časovnika za posamezno kugalno mesto je opisana v naslednjih poglavjih.

Kombinacija kugalnih con s široko površino (flexi) (če so na vašem štedilniku na voljo kugalnišča s široko površino)

1. ⌚ Kugalnik vklopite s pritiskom na tipko.
2. Pritisnite tipko 🔑.

⇒ Na zaslonu levega kugalnega območja se prikaže simbol 0, gumb 🔑 pa zasveti —.



3. Z dotikom območja nastavitve ali drsenjem prsta po tem območju nastavite stopnjo temperature med 0 in 9.

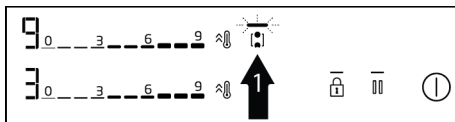
⇒ Pri nekaterih modelih se temperatura nastavlja s celimi številkami 1, 2, 3 ... 9, pri nekaterih pa z decimalnimi, kot npr. 1,1, 2,2 ... 9. To je odvisno od modela izdelka. Kugalnik začne delovati. Če je

izbrano drugo kugalno mesto ali če počakate 10 sekund in ne upravljate nobene tipke, lučka 🔑 tipke — ugasne.

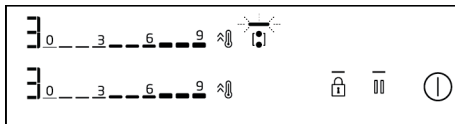
i Štedilnik s kugalnim mestom s široko površino na levi je opisan kot primer. Če so na vašem aparatu široke površine, velja enako tudi za kugalne cone na desni strani.

Kombinacija kugalnih območij s široko površino (flexi) med delovanjem enega ali obeh kugalnih območij na levi strani (če so na vašem štedilniku na voljo kugalna območja s široko površino)

- ✓ Vsako od kugalnih mest na levi lahko upravljate ločeno, lahko pa kombinirate obe kugalni mesti, tako da aktivirate kugalno mesto s široko površino. Na ta način lahko z enakimi vrednostmi upravljate večjo kugalno površino.



1. Ko eno ali obe kugalni mesti na levi delujeta, se dotaknete tipke 🔑.
- ⇒ Na zaslonih obeh kugalnih mest bo prikazano kugalno mesto z nižjo stopnjo in lučka 🔑 tipke 🔑 bo svetila.
- ⇒ Kombinirana kugalna mesta nadaljujejo kuhanje z nastavitvijo temperature kugalnega mesta z nižjo vrednostjo in časovnikom, če je ta nastavljen. Nastavev temperature kugalnega mesta, ki je imelo višjo nastavev pred kombiniranjem, bo preklicana.



2. Da kasneje spremenite nastavev temperature, nastavite želeno temperaturo na upravljalni plošči.

Izklop območij kuhalne plošče s široko površino (če so na vašem štedilniku na voljo območja kuhalne plošče s široko površino)

Pritisnite gumb [i], da izolirate območja in jih ponastavite na ničelno raven.

Tipka za visoko grelni moč (BOOSTER)

Visoko grelni moč lahko uporabite za kuhanje z maksimalno grelni močjo. Vendar pa priporočamo, da te funkcije ne uporabljate dalj časa. Nastavitev visoke grelni moči morda na vseh modelih ne bo na voljo. Ko se izteče čas za nastavitev visoke moči (glejte tabelo Obdobja samodejnega izklopa), se kuhalna plošča izklopi.

Izbira nastavitve visoke grelni moči (booster):

1. [i]Kuhalnik vklopite s pritiskom na tipko.
2. Dotaknite se tipke [b] zelenega kuhalnega mesta.
 - ⇒ Izbrano kuhalno mesto deluje z maksimalno močjo in na zaslonu mesta utripajo tri lučke.
 - ⇒ Ko se izteče čas za nastavitev visoke moči (glej tabelo Čas samodejnega izklopa), bo kuhalna plošča še naprej delovala na najvišji ravni temperature.

Izbira visoke grelni moči (BOOSTER) pri delujočem kuhalnem mestu:

1. Ko je kuhalna plošča v uporabi, se dotaknite tipke [b] in kuhalno mesto bo pričelo delovati z visoko grelni močjo.
2. Izbrano kuhalno mesto deluje z maksimalno močjo in na zaslonu mesta utripajo tri lučke. Ko čas kuhanja pri visoki grelni moči poteče, prične kuhalna plošča delovati na najvišji možni nastavitvi temperature.

Izklop delovanja pri visoki grelni moči (BOOSTER), preden se ta funkcija izteče:

[b]S pritiskom na tipko lahko kadarkoli izključite visoko grelni moč. Kuhalno mesto bo nadalje grela pri najvišji grelni

moči. Da izključite kuhalno mesto, nastavite moč na 0 ali podrsajte po področju.

Zaklepanje tipk

Ko je kuhalna plošča vklopljena ali izklopljena, lahko aktivirate ključavnico, da preprečite nenamerno spreminjanje funkcij.

Aktiviranje zaklepanja tipk

1. Če želite aktivirati zaklepanje tipke, se [i] dotaknite tipke, dokler se ne oglasi en zvočni signal.
 - ⇒ Lučka [i] ključa — utripa in vse kuhalne plošče so zaklenjene.

i Ko je zaklepanje aktivno, lahko uporabite samo tipko [i]. Če se dotaknete katere koli druge tipke, lučka [i] tipke — zasveti in vas opozori, da so tipke zaklenjene. Če izključite štedilnik, ko so tipke zaklenjene, se zaklepanje tipk deaktivira, ko znova vključite štedilnik.

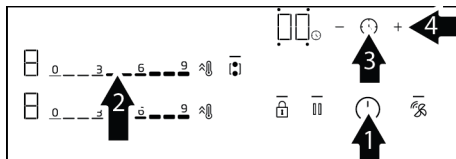
Deaktiviranje zaklepanja tipk

1. Pritisnite in držite tipko [i], dokler se ne zasliši en signal. Zvočni signal potrdi aktiviranje/deaktiviranje funkcije.
 - ⇒ Lučka [i] tipke — ugasne in zaklepanje tipk se deaktivira.

Funkcija časovnika

Ta funkcija vam pomaga pri kuhanju. Med kuhanjem se ne rabite zadrževati ob štedilniku. Kuhalno mesto se samodejno izključi, ko poteče nastavljeni čas.

Aktiviranje časovnika



1. [i]Kuhalnik vklopite s pritiskom na tipko.

2. Ko želite vključiti določeno kuhhalno mesto, se dotaknite upravljalne plošče ali s prstom podrsajte po področju, da nastavite želeno temperaturo.
3. Aktivirajte časovnik s pritiskom tipke .
 - ⇒ na zaslonu časovnika se prižge "00", simbol  pa začne utripati.
4. Na zaslonu časovnika se okoli številke "00" prikažejo 4 diode LED dejavnosti. Dotaknite se tipke , da izberete ustrezno kuhhalno mesto.
5. S tipkama **+**/**—** nastavite želeni čas. Časovnik lahko pospešite tudi tako, da za dalj časa pritisnete tipko **+** ali **—**.
 - ⇒ Simbol  po utripanju sveti na zaslonu kuhhalnega mesta za nastavljeni čas kuhanja. Ko simbol  sveti, to pomeni, da je funkcija aktivirana.



Časovnik se lahko uporablja samo za kuhhalna mesta, ki so vključena.



Postopek ponovite za vsa kuhhalna mesta, za katera želite nastaviti časovnik.



Časovnik lahko nastavite samo tako, da izberete kuhhalno mesto in nastavite temperaturo za to kuhhalno mesto.



Ko je časovnik aktiven, je na zaslonu časovnika prikazan nastavljeni čas za izbrano kuhhalno mesto.

Izklop časovnikov

Ko čas preteče, se kuhhalnik samodejno izključi in oglasi se zvočni signal. Z dotikom katere koli tipke izključite zvočno opozorilo.

Izklop časovnikov pred iztekom časa

Če izključite časovnik pred iztekom nastavljenega časa, kuhhalnik nadaljuje z gretem na nastavljeni temperaturi, dokler ga ne izključite.

Izklop z nastavitvijo časa na »00«:

1. Z dotikom tipke  izberite časovnik za določeno kuhhalno mesto.
2. Vrednost zmanjšujte z dotikanjem tipke, dokler se na zaslonu časovnika ne prikaže "00"—. Časovnik lahko hitro spremenite, tako da se dotaknete tipke — in jo zadržite.
 - ⇒ Ko simbol  na prikazovalniku kuhhalne plošče določen čas utripa, se popolnoma ugasne in časomer se prekliče.

Funkcija zaustavitve

- ✓ S to funkcijo lahko za določen čas znižate temperaturne nivoje vseh funkcij (razen časovnika), ki delujejo na kuhhalni plošči, na 1. nivo.



Če je za katero koli kuhhalno mesto nastavljen časovnik, se med funkcijo zaustavitve kuhanje nadaljuje pri istih nastavitvah.

1. Dotaknite se tipke , ko je štedilnik vklopljen.
 - ⇒ Vsa kuhhalna mesta, ki so bila vključena, pričnejo delovati na 1. stopnji.
2. Ponovno se dotaknite tipke , da vse zaustavljene kuhhalne plošče delujejo s prejšnjimi nastavitvami.

Nastavitve

S to funkcijo lahko spreminjate nastavitve moči, čas zvočni signal časovnika in nastavitve povezave med štedilnikom in napo.

- : Nastavitve moči
- : Čas zvočnega signala časovnika
- : Izbira načina prezračevanja
- : Prikaz življenjske dobe filtra z aktivnim ogljem
- : Ponastavitev filtra z aktivnim ogljem

1- Nastavitve moči ()

- ✓ Če želite lahko nastavite maksimalno skupno moč štedilnika.

1. S tipko ① vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko ①.
2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknite tipk / / / .
- ⇒ Na prikazovalniku časovnika se prikaže F , na levem zaslonu območja zadnje kuhalne plošče pa se prikaže "9".
3. Z dotikom območja za nastavitev na levi zadnji plošči ali z drsenjem prsta po območju nastavite stopnjo moči med (glejte tabelo - Stopnja upravljanja moči) nastavite med "1" in "9".
4. Potrdite izbrano nastavitev s pritiskom tipke ①.
- ⇒ Vaš štedilnik se izključi in prične delovati z maksimalno močjo, ki ste jo nastavili.

"Upravljanje porabe" vključuje 9 različnih stopenj porabe (glejte tabelo - Stopnja upravljanja porabe).

Tabela - Stopnja moči

Stopnja moči	Skupna moč (kW)
1	1,2
2	2,4
3	3
4	3,6
5	4,4
6	5,4
7	5,7
8	6,7
9	7,4



Pri izdelkih, katerih skupna poraba električne energije je največ 3,6 kW (glejte preglednico tehničnih specifikacij v priročniku), ostane vrednost skupne moči 3,6 kW za ravni upravljanja moči 5, 6, 7, 8 in 9.

2- Nastavitev zvočnega signala časovnika (F)

- ✓ S to funkcijo lahko po želji nastavite čas signala za končanje časovnika.

1. S tipko ① vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko ①.
2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknite tipk / / / .
- ⇒ Privzeta nastavitev F bo prikazana na zaslonu časovnika.
3. Za nastavitev zvočnega signala za iztek časovnika se enkrat dotaknite tipke .
- ⇒ Na prikazovalniku časovnika se prikaže F , na prikazovalniku leve zadnje kuhalne plošče pa se prikaže "2".
4. Z dotikom na nastavitveno območje leve zadnje kuhalne plošče ali z drsenjem prsta po tem območju nastavite časovno nastavitev signala (glejte tabelo - Čas zvočnega signala za konec kuhanja) med "0" in "3".
5. Nastavitev zvočnega signala za iztek časovnika potrdite s tipko ①.
- ⇒ Vaš štedilnik se izključi in prične delovati z nastavitvijo časa signala, ki ste jo nastavili.



Tovarniško privzeta vrednost za zvočni signal ob izteku časovnika je stopnja 2.

Tabela- Nastavitev zvočnega signala časovnika

Stopnja zvočnega signala časovnika	Čas zvočnega signala časovnika
0	15 sekund
1	30 sekund
2	1 minuta
3	2 minuta

3-nastavitev načina prezračevanja (CF5)

- ✓ Ta naprava se uporablja v dveh načinih: Način notranjega in zunanega kroženja. (Načini prezračevanja) Naprava je vnaprej nastavljena glede na način notranjega kroženja. Spreminjanje;
1. S tipko ① vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko ①.
 2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknite tipk  /  /  / .
 - ⇒ Privzeta nastavitve CF| bo prikazana na zaslonu časovnika. 3. Štirikrat se dotaknite tipke za nastavitev načina prezračevanja .
 - ⇒ Prikaže se na zaslonu časovnika CF5 "1" se prikaže na zaslonu leve zadnje kuhalne plošče. 4. Način prezračevanja lahko nastavite kot zunanjo cirkulacijo tako, da se dotaknete območja nastavitve na levem zadnjem območju kuhalne plošče ali s potegom prsta čez to območje, zaslon kuhalne plošče pa se prikaže na "2".
 5. Nastavitev načina prezračevanja potrdite z dotikom tipke ①.
 - ⇒ » Naprava se izklopi in naprava začne delovati z izbrano stopnjo nastavitve prezračevanja.

4 - Prikaz življenjske dobe filtra z aktivnim ogljem (CF6)

- ✓ Filtre z aktivnim ogljem v izdelku, ki se uporabljajo za notranjo cirkulacijo, je treba po določenem času uporabe zamenjati. Preostale delovne ure za filtre lahko preverite na zaslonu z nastavitvami CF6. Preostali čas se na zaslonu prikaže kot odštevanje od 150 ur.



Filtre z aktivnim ogljem v izdelku zamenjajte po vsakih 150 urah delovanja, če deluje v načinu notranjega kroženja. Po 150 urah se na zaslonu za prezračevanje prikaže simbol ①. Ta opozorilni simbol se ne prikaže, če je izdelek nastavljen na način zunanega kroženja.

1. S tipko ① vključite štedilnik in ga znova izključite s ponovnim pritiskom na tipko ①.
2. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknite tipk  /  /  / .

 - ⇒ Privzeta nastavitve CF| bo prikazana na zaslonu časovnika.

3. Petkrat se dotaknite tipke , da se prikaže zaslon življenjske dobe filtra z aktivnim ogljem.

 - ⇒ "Na prikazovalniku časovnika CF6 natančneje na prikazovalniku leve zadnje grelne plošče, so preostale ure delovanja filtra z aktivnim ogljem prikazane na naslednji način: "3" za več kot 100 ur, "2" za 50-100 ur, "1" za 5-50 ur in "0" za 0-5 ur."

4. Z dotikom tipke za nastavitev ① lahko zaprete zaslon.

5 - Ponastavitev prikaza filtra z aktivnim ogljem (CF7)

Po 150 urah delovanja se na zaslonu za prezračevanje prikaže simbol ①. Po odstranitvi in zamenjavi filtrov z aktivnim ogljem, kot je opisano v razdelku o vzdrževanju in čiščenju, je treba za ponastavitev zaslona izvesti naslednje korake:

1. V 10 sekundah po izklopu štedilnika se dotaknite tipk  /  /  / .

 - ⇒ Privzeta nastavitve CF| bo prikazana na zaslonu časovnika.

2. Šestkrat se dotaknete tipke , da se prikaže zaslon življenjske dobe filtra z aktivnim ogljem.
- ⇒ Prikaže se na zaslonu časovnika , preostale aktivne ure delovanja oglenega filtra na levem zaslonu območja zadnje kuhalne plošče so vzajemno prikazane z menijem cF6.
3. Dotaknete se tipke  na zaslonu za prezračevanje za 3 sekunde.
- ⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 1- 2- 3. Ponastavitev je končana.
4. Na tem zaslonu lahko z dotikom tipke  zapustite meni.

Varna in učinkovita uporaba indukcijskih štedilnikov

Princip delovanja: Indukcijski štedilniki z indukcijo neposredno segrevajo posodo. Zato ima veliko prednosti pred drugimi vrstami štedilnikov. Njihovo delovanje je učinkovitejše in površina štedilnika je hladnejša.

Vaš indukcijski štedilnik je opremljen z vrhunskim varnostnim sistemom, ki vam bo omogočal najvišjo stopnjo varnosti pri uporabi.



Vaš štedilnik lahko ima indukcijska grelna mesta premera 145, 180, 210 in 280 mm, odvisno od modela. Indukcijska kuhalna mesta samodejno zaznavajo prisotnost posode na njih. Prenos energije se izvaja samo na stični površini na posodi, zato so toplotne izgube minimalne.

Sistem samodejnega izklopa

Krmiljenje štedilnika ima sistem samodejnega izklopa. Če je ostalo vključeno eno kuhalno mesto ali več, se čez nekaj časa štedilnik samodejno izključi (glejte tabelo 1). Če je na kuhalnem mestu nastavljen časovnik, se izključi tudi ta.

Čas, po katerem se štedilnik izključi, je odvisen od nastavitve temperature. Za to nastavitev temperature velja maksimalni čas delovanja.

Če se kuhalno mesto samodejno izključi, kot je opisano zgoraj, ga lahko uporabnik znova vključi.

Tabela 1: Časi samodejnega izklopa

Stopnja temperature	Časi samodejnega izklopa v urah
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	2
8	2
9	1
Hitro segrevanje (booster)	10 minuta

Tabela 2: Obdobja samodejnega izklopa prezračevanja

Stopnja hitrosti	Časi samodejnega izklopa v urah
0	0
1	6
2	6
3	5
Intenzivno delo (pospeševalnik)	8 minuta

Pri nekaterih modelih se temperatura nastavlja s celimi številkami 1, 2, 3 ... 19, pri nekaterih pa z decimalnimi, kot npr. 1,1, 2,2 ... 9. To je odvisno od modela izdelka.

Zaščita pred pregretjem

Vaš štedilnik je opremljen s tipali, ki preprečujejo pregrevanje. Morda boste opazili naslednje znake pregrevanja:

- Kuhalno mesto, ki ste ga uporabljali, je prenehalo greti.
- Izbrana nastavitev grelne moči je bila zmanjšana. Vendar pa to ni prikazano na zaslonu.

Zaščita pred razlitjem

Vaš kuhalnik je opremljen s sistemom za zaščito pred prelivanjem. Če iz kakršnega koli razloga pride do razlitja tekočine po upravljalni enoti, se električno napajanje štedilnika samodejno izključi. Medtem se na zaslonu prikaže opozorilo "F".

6 Uporaba prezračevanja

Splošna opozorila

- Za prezračevanje je na voljo motor z različnimi hitrostmi. Da bi naprava dobro delovala, priporočamo uporabo nizkih hitrosti v normalnih pogojih in visokih hitrosti v primeru močnega vonja in kondenzacije hlapov.

Načini prezračevanja

Ta naprava se uporablja v dveh načinih: Način notranjega in zunanjega kroženja.

Notranji obtok



Zrak, ki se vsesava iz sredine kuhalne plošče, se najprej očisti olja, tako da gre skozi oljni filter. Nato ga precedijo skozi filter z aktivnim ogljem in prenesejo nazaj v kuhinjo.

OPOZORILO: V načinu notranjega kroženja je treba na območju, določenem v izdelku, namestiti filtre z aktivnim ogljem, da delci vonja ostanejo v vdihanem zraku. Za različne izvedbe vgradnje, ki so opredeljene za notranjo cirkulacijo naprave, glejte priročnik za vgradnjo ali se posvetujte s pooblaščenim prodajalcem.

Zunanji obtok



Natančna nastavitve moči

Indukcijski štedilniki se takoj odzovejo na vaše ukaze. Nastavitev moči se izvede nemudoma. Zato lahko preprečite razlitja hrane (voda, mleko), ki bi se sicer pri vretju razlila po štedilniku.

Zrak, ki se sesa iz sredine štedilnika, gre skozi oljne filtre in se skozi dimnik s cevnim sistemom odvaja navzven.

Nastavitev načina prezračevanja

Izdelek je vnaprej nastavljen na način notranjega kroženja.

Da bi bil izdelek v načinu zunanje cirkulacije, je treba v razdelku z nastavitvami ustrezno nastaviti $\square F5$.

Ročna nastavitve prezračevanja

- ✓ Prezračevanje lahko nastavite ročno.

1. ① Kuhalnik vklopite s pritiskom na tipko.
⇒ » Na prikazovalnikih prezračevanja se prikaže simbol "0".
2. Z dotikom območja za nastavitve prezračevanja ali z drsenjem prsta po območju nastavite stopnjo hitrosti med "1" in "3".

Izklop ročnega prezračevanja

1. Z dotikom območja za nastavitve prezračevanja ali z drsenjem prsta po tem območju nastavite stopnjo hitrosti na "0".

Vklop načina intenzivnega prezračevanja

1. Način intenzivnega prezračevanja lahko aktivirate z dotikom tipke $\mathbb{X}$.
⇒ Način intenzivnega prezračevanja deluje največ 8 minut. V tem času na zaslonu utripa ikona P. Po 8 minutah se hitrost prezračevanja zniža na 3 in deluje še naprej s to stopnjo hitrosti.

Izklop načina intenzivnega prezračevanja

1. Z dotikom območja za nastavitev prezračevanja ali z drsenjem prsta po tem območju nastavite stopnjo hitrosti na "0".

 Če se v načinu intenzivnega prezračevanja dotaknete katere koli tipke za hitrost, se napa vrne na to stopnjo hitrosti in deluje naprej.

Samodejni zagon

- ✓ Vaš izdelek meri raven temperature v območju kuhanja, temperaturo in čas delovanja. Glede na te vrednosti določi najprimernejšo hitrost delovanja prezračevanja in deluje na samodejno določenih ravneh.
- 1. Za omogočitev samodejnega načina se dotaknite tipke .
 - ⇒ Samodejni način se aktivira in samodejno izklopi, ko parametri padejo pod določeno kritično vrednost. Da se ponovno aktivira, ga je treba ponovno omogočiti.

 Aktivni samodejni način je preklican, ko izdelek vklopite in izklopite pri kateri koli hitrosti.

2. Če želite predčasno izklopiti samodejni način, se še enkrat dotaknite tipke .

Funkcija delovanja pomožnega ventilatorja

Funkcija delovanja pomožnega ventilatorja poskrbi za odstranitev vonja in dima, ki se lahko pojavita ob koncu kuhanja, saj samodejno določi čas in stopnjo hitrosti glede na temperaturo kuhališča, stopnjo hitrosti in čas delovanja, ko se izdelek izklopi zaradi kuhanja na kuhalnih območjih, medtem ko prezračevanje deluje v samodejnem načinu.

Če želite izklopiti delovanje naslednika, ga lahko izklopite s pritiskom na tipko .

 Pri samodejnem načinu delovanja bo prezračevalni sistem deloval še od 2 do 20 minut po končanem kuhanju in odstranitvi posode s kuhalne plošče.

7 Splošne informacije o peki

V tem razdelku najdete nasvete za pripravo in peko jedi.

7.1 Splošna opozorila o kuhanju na kuhalni plošči

Splošna opozorila o kuhanju na kuhalni plošči

- Nikoli ne napolnite več kot eno tretjino ponve z oljem. Ko segrevajte olje, nikoli ne puščajte plošče nenadzorovane. Pregreto olje lahko povzroči požar. Če obstaja nevarnost požara, ga nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo! Če se olje vname, ga pokrijte z požarno odejo ali vlažno krpo. Izključite ploščo, če je varno, in pokličite gasilce.

- Pred cvrtjem živil, vedno odstranite odvečno vodo in jih počasi dajte v ogreto olje. Pred cvrtjem poskrbite, da se zamrznjena hrana odtaja.
- Ko segrevate olje, poskrbite, da je lonec, ki ga uporabljate, suh in imejte pokrov odprt.
- Za priporočila glede kuhanja z varčevanjem energije glejte razdelek "Okoljska navodila".
- Temperatura in čas peke sta odvisna od vrste jedi, recepta in količine hrane. Zato so te vrednosti navedene zgolj kot priporočena območja.

8.1 Splošne informacije o čiščenju

Splošna opozorila

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- Ne nanašajte čistil neposredno na vroče površine. To lahko povzroči trajne madeže.
- Napravo je treba po vsaki uporabi temeljito očistiti in posušiti. Čiščenje sveže umazanije je lažje in s tem se prepreči, da bi se ostanki hrane zažgali pri naslednji uporabi. S tem se življenjska doba aparata podaljša in zmanjša se pogostost običajnih težav.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnih čistilnikov.
- Nekateri detergenti ali čistilna sredstva poškodujejo površino. neprimerna čistila so: belilo, čistila z vsebnostjo amoniaka, kislin ali kloridov, čistila za čiščenje s paro, sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, čistila za odstranjevanje madežev in rje, abrazivna čistila (abrazivne kreme, praški, ostre in hrapave gobice, žične gobice, krpe za čiščenje, ki vsebujejo umazanijo in ostanke detergenta).
- Če aparat očistite po vsaki uporabi, ne potrebujete posebnih čistil. Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa ga obrišite s suho krpo.
- Po čiščenju temeljito obrišite preostalo tekočino z aparata in tudi takoj očistite madeže od hrane, ki nastajajo med kuhanjem.
- Nobenega sestavnega dela vaše naprave ne pomivajte v pomivalnem stroju, razen če ni drugače navedeno v uporabniškem priročniku.

Za kuhalnike:

- Kislinska umazanija, kot na primer mleko, paradižnikova mezga in olje lahko povzroči trajne madeže na kuhalnikih in

komponentah kuhalnih con. Razlite tekočine očistite takoj, ko se kuhalnik v izključenem stanju ohladi.

Površine iz nerjavečega jekla

- Za čiščenje površin in ročajev iz nerjavečega jekla ne uporabljajte kislin ali čistil, ki vsebujejo klor.
- Površine iz nerjavečega jekla lahko sčasoma spremenijo barvo. To je običajno. Po vsaki uporabi očistite z uporabo čistila, primerne za površine iz nerjavečega jekla.
- Očistite z mehko krpo, namočeno v milnico z blagim neabrazivnim čistilom, primernim za površine iz nerjavečega jekla, in brišite samo v eni smeri.
- Čim prej odstranite vodni kamen, olje, škrob, mleko in madeže od beljakovin s steklenih površin in površin iz nerjavečega jekla. Madeži lahko čez dalj časa povzročijo rjavenje.
- Čistila, ki jih popršite ali nanesete na površino, je treba čim prej pobrisati. Ostanke abrazivnih čistil na površini lahko pobelijo površino.

Steklene površine

- Pri čiščenju steklenih površin ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. Ta lahko poškodujejo steklene površine.
- Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in krpo iz mikrovlačen, primerno za steklene površine, nato pa ga obrišite s suho krpo iz mikrovlačen.
- Ostanke čistila obrišite s krpo, namočeno v čisto, hladno vodo, nato pa jih obrišite s suho krpo iz mikrovlačen. Ostanke čistila lahko poškodujejo steklene površine.
- Za čiščenje sprijete umazanije nikoli ne uporabljajte nožev, jeklene volne ali podobnih strgal.
- Madeže kalcija (vodnega kamna) na steklenih površinah lahko odstranite z običajnimi sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, kot sta na primer kis in limonin sok.

- Če je površina močno umazana, nanesite čistilo na gobico in jo za nekaj časa položite na madež. Nato očistite stekleno površino z mokro krpo.
- Razbarvanje in madeži na steklenih površinah so običajni in ne pomenijo okvare.

Plastični deli in barvane površine

- Po uporabi očistite plastične dele in barvane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. S tem lahko poškodujete površine.
- Preverite, da spoji komponent aparata niso vlažni in da v njih ni čistila. V nasprotnem lahko v teh spojih pride do korozije.

8.2 Čiščenje kuhalne plošče

Steklena kuhalna površina

Upoštevajte korake za čiščenje steklenih površin v poglavju »Splošne informacije o čiščenju«. Za posebne primere lahko čistite v skladu s spodnjimi informacijami.

- Hrano na osnovi sladkorja, kot so temna smetana, škrob in sirup, je treba takoj očistiti, ne da bi čakali, da se površina ohladi. V nasprotnem primeru se lahko steklena površina za kuhanje trajno poškoduje.
- Ko je kuhalna plošča vroča, ne uporabljajte čistil za čiščenje, sicer lahko pride do trajnih madežev.

8.3 Čiščenje upravljalne plošče

- Pri čiščenju upravljalne plošče in gumbov obrišite ploščo in gumbe z mehko, vlažno krpo in nato še s suho krpo. Pri čiščenju upravljalne plošče ne odstranjujte gumbov in tesnil. S tem lahko poškodujete upravljalno ploščo in gumbe.
- Pri čiščenju plošč iz nerjavečega jekla z gumbi ne uporabljajte čistila za nerjaveče jeklo v področju ob gumbih. Oznake okrog gumbov se lahko izbrišejo.

- Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo, nato pa jo posušite s suho krpo. Če ima vaš aparat funkcijo varovala tipk, jo aktivirajte pred čiščenjem upravljalne plošče. V nasprotnem primeru lahko pride do sproženja katere od tipk.

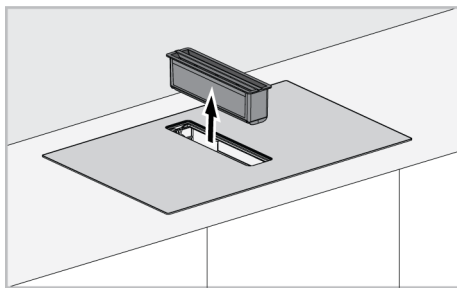
8.4 Čiščenje prezračevanja

Da bi zagotovili učinkovito zadrževanje vonjav in olja, je treba filtre z aktivnim ogljem redno menjati in oljni filter redno čistiti.

Čiščenje kovinskega oljnega filtra

- ✓ Oljni filter filtrira olje v vsesanem dimu. Kovinski maščobni filter je treba redno čistiti, da zagotovite dobro delovanje.

1. Oljni filter odstranite tako, da ga povlečete navzgor.



i Oljni filter lahko zbira olje ali razlite tekočine na spodnji površini. Med razstavljanjem filtra ga je treba ponovno premakniti naravnost, da preprečite kapljanje in razlitje.

i Pazite, da ne poškodujete odstranjenega oljnega filtra s padcem na steklo kuhalne plošče.

2. Odstranjeni maščobni filter operite v pomivalnem stroju ali ročno.



Filtre operite v vodi s tekočim detergentom in jih po sušenju ponovno namestite. Aluminijasti filtri lahko med pranjem spremenijo barvo; to je normalno in ne zahteva zamenjave filtrov.

3. Po čiščenju zamenjajte oljni filter.

Odstranitev filtra z aktivnim ogljem

Filtri z aktivnim ogljem zagotavljajo zadrževanje vonjav v izdelku in jih je treba redno menjati za optimalno delovanje. Za zamenjavo bodite pozorni na opozorilni indikator polnjenja.



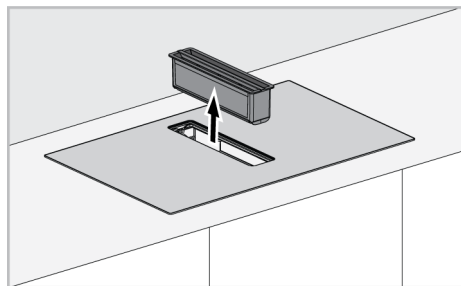
Ko izdelek deluje 150 ur, se na kuhalnih ploščah prikaže opozorilo v obliki črke F. Filter je treba zamenjati najkasneje, ko se pojavi to opozorilo. Če želite ponastaviti to opozorilo, sledite podrobni razlagi v nastavitvah.



Za ogled preostalega delovnega časovnega razpona filtrov z aktivnim ogljem sledite podrobni razlagi v nastavitvah.

Odstraniti;

1. Oljni filter odstranite tako, da ga povlečete navzgor.

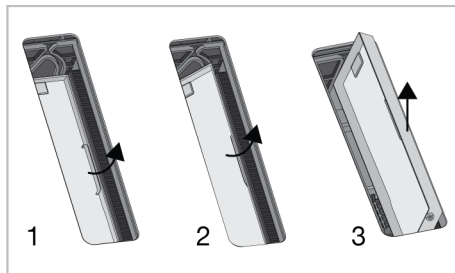


Oljni filter lahko zbira olje ali razlitate tekočine na spodnji površini. Med razstavljanjem filtra ga je treba znova premakniti naravnost, da preprečite kapljanje in razlitje.



V delu oljnega filtra je magnetno stikalo. Prezračevanje ni mogoče brez nameščenega dela za zaščito pred tekočino.

2. Odstranite komoro za zbiranje tekočine, kot je prikazano na spodnji sliki.



V delu komore za zbiranje tekočine je magnetno stikalo. Prezračevanje ni mogoče brez nameščenega dela za zaščito pred tekočino.

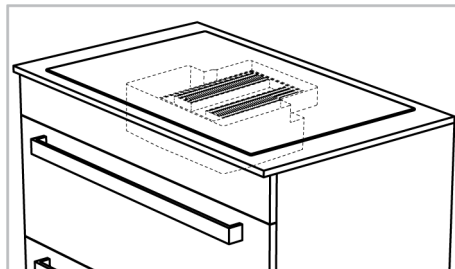


Komoro za zbiranje tekočine je treba občasno očistiti. Del lahko očistite s pranjem v vodi s tekočim detergentom in izpiranjem, ali pa ga pomijte v pomivalnem stroju na max 70 °C.

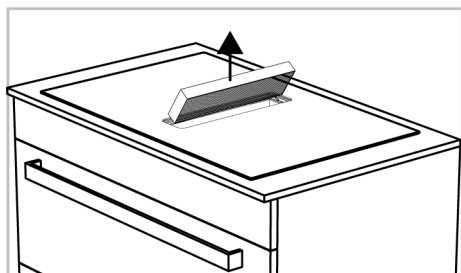
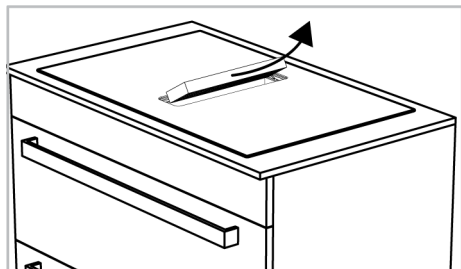


Ko ponovno sestavljate del komore za zbiranje tekočine, ga postavite tako, da je smer puščice na delu prva.

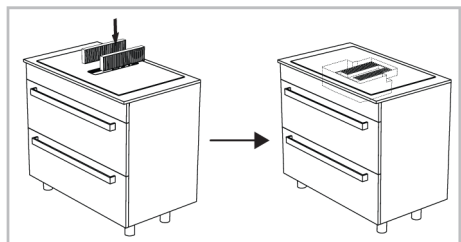
3. Ko odstranite komoro za zbiranje tekočine, sta v spodnji komori na desni in levi dva ogljikova filtra.



4. Najprej, če želite enega od oglenih filtrov odstraniti iz njegove magnetne reže iz prezračevalne reže, ga povlecite proti sebi tako, da ga nagnete, in ga izvlecite, kot je prikazano na sliki.



5. Na enak način odstranite drugi ogleni filter iz ohišja.
6. Namestite 2 nova filtra z aktivnim ogljem v njihove magnetne reže, tako da ju po vrsti nagnete skozi prezračevalno režo. Prepričajte se, da je popolnoma nameščen v magnetnih režah.



7. Ponovno namestite plastiko za zaščito pred tekočino na enak način, kot ste jo odstranili.
8. Vstavite oljni filter.

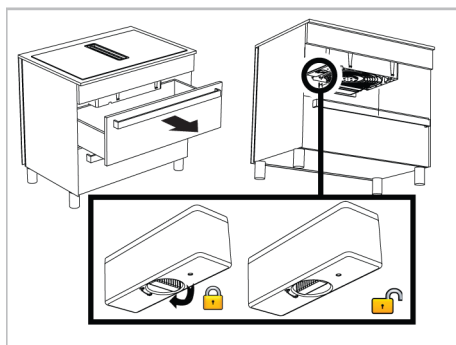
Rezervoar za odpadno vodo

V primeru intenzivne tekočine, ki gre v prezračevalni prostor izdelka, se te tekočine zbirajo v rezervoarju za odpadno vodo, ki se nahaja pod kuhhalno ploščo. V tem primeru je treba rezervoar za odpadno vodo odstraniti, tekočino izliti in rezervoar očistiti ter ponovno namestiti.



Rezervoar za odpadno vodo je priporočljivo očistiti enkrat mesečno.

Za odstranitev rezervoarja za odpadno vodo:

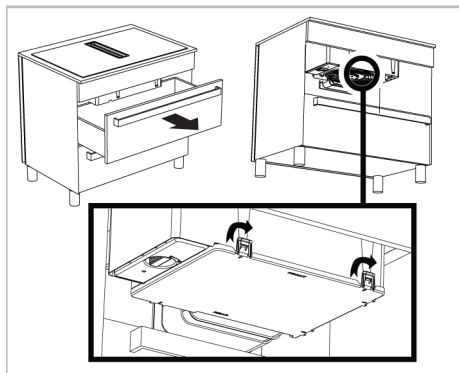


1. Odstranite zgornji predal pod kuhhalno ploščo. Morali bi imeti možnost seči pod kuhhalno ploščo.
2. Dosežite rezervoar za odpadno vodo pod kuhhalno ploščo.
3. Odklenite in odstranite rezervoar za odpadno vodo tako, da zavrtite zaklepni gumb.
4. Izlijte tekočino iz komore in očistite komoro.
5. Obrnite zaklepni gumb in ga zaklenite tako, da komoro vstavite nazaj v režo.

Čiščenje spodnjega pokrova

Če se spodnji pokrov na dnu izdelka umaže, ga boste morda lahko odstranili in očistili.

Če želite odstraniti spodnji pokrov:



1. Odstranite zgornji predal pod kuhalno ploščo. Morali bi imeti možnost seči pod kuhalno ploščo.
2. Izpod kuhalne plošče potegnite do spodnjega pokrova.
3. Obstaja 5 ključavnic v smereh, ki jih kažejo pušični simboli na spodnjem pokrovu. Ko sprostite te ključavnice, odstranite spodnji pokrov tako, da ga držite navzdol.
4. Ko očistite spodnji pokrov, ga močno potisnite navzgor v isti smeri, da se ključavnice prilagajo v svoje reže.

9 Odpravljanje težav

Če težava kljub upoštevanju navodil v tem razdelku ni odpravljena, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servis. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.

Aparat ne deluje.

- Varovalka je morda okvarjena ali pregorela. >>> Preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi jih zamenjajte ali ponastavite.
- Aparat ni priključen na (ozemljeno) električno vtičnico. >>> Preverite, ali je aparat priključen na električno vtičnico.
- (Če je aparat opremljen s časovnikom) Tipke na upravljalni plošči ne delujejo. >>> Če je vaš aparat opremljen z zaklepanjem, je morda to omogočeno. Onemogočite zaklepanje.
- Če se kuhalna plošča ne vklopi, ko pritisnete tipko za vklop/izklop >>> Odklopite ga in počakajte vsaj 20 sekund, preden ga priključite.
- Ima zaščito pred pregrevanjem. >>> Počakajte, da se kuhalna plošča ohladi.
- Ne smete uporabljati ustreznih posod. >>> Preverite svoje lonce.

□/□/□ ikona vedno sveti na prikazovalniku kuhalne plošče.

- Posod ne smete postavljati na delujočo kuhalno ploščo. >>> Preverite, ali je na kuhalni plošči lonec.

- Vaš lonec morda ni primeren za indukcijo. >>> Preverite, ali je vaš štedilnik primeren za indukcijsko kuhalno ploščo.
- Ponev morda ni pravilno centriran na kuhalno ploščo ali pa spodnja površina posode ni dovolj široka za izbrano območje kuhališča. >>> Centrirajte območje kuhalne plošče tako, da izberete posodo, ki je dovolj široka za območje kuhalne plošče.
- Ponev ali območje kuhalne plošče sta morda prevroča. >>> Počakajte, da se ohladijo.

Izbrano kuhališče se med delovanjem nenadoma izklopi.

- Čas kuhanja v izbranem predelku je morda potekel. >>> Nastavite lahko nov čas kuhanja ali dokončate kuhanje.
- Ima zaščito pred pregrevanjem. >>> Počakajte, da se kuhalna plošča ohladi.
- Upravljalno ploščo na dotik je morda prekril predmet. >>> Odstranite predmet na plošči.

Čeprav je kuhališče vključeno, se lonec ne segreje.

- Lonec morda ni primeren za indukcijsko kuhalno ploščo. >>> Preverite, ali je vaš štedilnik primeren za indukcijsko kuhalno ploščo.

- Ponev morda ni pravilno centriran na kuhhalno ploščo ali pa spodnja površina posode ni dovolj široka za izbrano območje kuhališča. >>> Centrirajte kuhhalno ploščo tako, da izberete posodo, ki je dovolj široka za kuhhalno ploščo.

Hladilni ventilator deluje naprej, čeprav je kuhhalna plošča izklopljena.

- To ni napaka. Hladilni ventilator deluje, dokler elektronska oprema v kuhhalni plošči ne doseže ustrezne temperature.

Zvoki iz kuhhalne plošče med kuhanjem

- Med kuhanjem lahko se lahko iz kuhhalne plošče slišijo nekateri zvoki. Ti zvoki so posledica sestave posode za kuhanje. Ti zvoki so običajni, niso znak okvare in so del indukcijske tehnologije.

Možni hrupi in razlogi

- **Hrup ventilatorja:** Kuhhalna plošča je opremljena z ventilatorjem, ki se samodejno vklopi glede na temperaturo

aparata. Ventilator ima različne stopnje delovanja in deluje na različnih stopnjah glede na temperaturo.

- **Nizki zvok, kot je obratovalni šum transformatorja:** To je posledica narave indukcijske tehnologije. Ko se toplota prenaša neposredno na dno posode za kuhanje, se slišijo takšni zvoki glede na material posode za kuhanje. Tako lahko pri različnih posodah zaslišimo različne zvoke.
- **Zvok prasketanja:** Razlog za to je struktura in material dna posode za kuhanje. Če je posoda za kuhanje narejena iz različnih plasti z različnimi materiali, se lahko sliši pokanje.
- **Zvok piskanja:** Ko se dva kuhhalna polja na isti strani kuhhalne plošče uporabljata za kuhanje z različnimi stopnjami kuhanja, se sliši hrup.

Kode napak/vzroki in možne rešitve

Kode napak	Razlogi za napake	Možne rešitve
E 22 E 26	Indukcijska kuhhalna plošča je pregreta.	Indukcijska kuhhalno ploščo izključite, in počakajte da se ohladi. Napako bo odpravljena, ko se temperatura kuhhalne plošče spusti pod mejne vrednosti.
E 46	Eno ali več tipk držite pritisnjenih več kot 10 sekund. Na nadzorni plošči je predmet, ali pa je ta izpostavljena pari.	Težavo boste odpravili, ko odstranite roko iz kuhhalne plošče. Težavo je odpravljena, ko se nadzorna plošča očisti.
E 47	Uporablja se lonec, ki ni primeren za indukcijsko segrevanje.	Napaka se odpravi, ko se uporablja lonec, primeren za indukcijsko segrevanje.
E 1 - E 15	Komunikacijska napaka na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 16 - E 21	Napaka temperaturnega senzorja na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 23 E 24	Napaka programske opreme na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 25	Napaka delovanja ventilatorja na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.

Kode napak	Razlogi za napake	Možne rešitve
E 31 - E 45	Napaka strojne opreme elektronske plošče na indukcijski plošči.	Izklopite indukcijsko ploščo in jo po 30 sekundah ponovno zaženite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 48 E 49 E 51	Napaka senzorja na indukcijski plošči.	Senzorska oprema mora biti združljiva z obratovalnimi pogoji. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 52 - E 57	Napaka visoke temperature na indukcijski plošči.	Indukcijska kuhalno ploščo izklopite, in počakajte da se ohladi. Napaka je odpravljena, ko temperatura senzorja pade pod mejne vrednosti. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščenega zastopnika.
E 58 - E 59	V načinu samodejnega kuhanja je prišlo do napake senzorja/visoke temperature.	Indukcijsko kuhalno ploščo izklopite in počakajte, da se ohladi. Če se težava še vedno pojavlja, se obrnite na pooblaščen servis.
FF	Katera koli tipka je bila pritisnjena dalj časa.	Ko je bil dolg pritisk na tipko prekinjen,
	Nad upravljalno enoto se morda nahaja lonec.	Ko dvignete lonec z upravljalne enote,
	Po upravljalni enoti je morda razlita hrana ali tekočina.	Napako odpravite tako, da očistite ostanke hrane ali tekočine z upravljalne enote.

1 Bezbednosna uputstva.....	38
1.1 Predviđena namena	38
1.2 Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca	38
1.3 Električna bezbednost.....	39
1.4 Bezbednost u transportu	41
1.5 Bezbednost pri ugradnji	41
1.6 Bezbednost upotrebe	42
1.7 Sigurnost ventilacije.....	43
1.8 Upozorenja o temperaturi	43
1.9 Upotreba dodataka.....	44
1.10 Bezbednost kuvanja	44
1.11 Indukcija.....	44
1.12 Bezbednost pri održavanju i čišćenju	45
2 Uputstva za zaštitu životne sredine	46
2.1 Direktiva o otpadu	46
2.1.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad	46
2.2 Informacije o ambalaži	46
2.3 Preporuke za uštedu energije	46
3 Vaš proizvod.....	47
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	47
3.2 Opšte informacije o šporetu	48
3.3 Tehničke specifikacije.....	49
4 Prva upotreba.....	50
4.1 Početno čišćenje	50
5 Kako koristiti ploču za kuvanje ...	50
5.1 Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje	50
5.2 Jedinica za upravljanje pločom za kuvanje	53
6 Korišćenje ventilacije	61
7 Opšte informacije o pečenju	63
7.1 Opšta upozorenja za kuvanje na ploči	63
8 Održavanje i čišćenje	63
8.1 Opšte informacije o čišćenju	63
8.2 Čišćenje ringle	64
8.3 Čišćenje kontrolne table	64
8.4 Čišćenje ventilacije.....	65

Dobrodošli!

Poštovani kupci,

Hvala što ste odabrali Bekeo proizvod. Želimo da vam proizvod, proizveden uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju efikasnost. Stoga, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data pre upotrebe proizvoda.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i njihovi opisi u uputstvu za upotrebu:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozledu.



Važne informacije ili korisni saveti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu.



Upozorenje na vrel površine.

NAPOMEN Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

A

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



1 Bezbednosna uputstva

- Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od telesnih ozleda ili oštećenja imovine.
- Ako se proizvod preda nekom drugom licu za ličnu upotrebu ili za upotrebu polovnog uređaja, takođe treba dati uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda i druge relevantne dokumente i delove.
- Naša kompanija nije odgovorna za oštećenja koja mogu nastati ako se ne poštuju ova uputstva.
- Nepoštovanje ovih uputstava poništava odobrenu garanciju.
- Ugradnju i popravke uvek treba da obavlja proizvođač, ovlašćeni servis ili lica koja je imenovao uvoznik.
- Koristite isključivo originalne rezervne delove i dodatke.
- Ne popravljajte i ne menjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne izvodite tehničke modifikacije na proizvodu.



1.1 Predviđena namena

SR

- Ovaj je proizvod dizajniran za upotrebu u domaćinstvima. On nije namenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod treba koristiti samo za spremanje hrane. Ne treba ga koristiti u različite svrhe, poput zagrevanja prostorije.



1.2 Bezbednost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobama bez znanja ili iskustva, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objašnjava način bezbedne upotrebe aparata i moguće opasnosti.

- Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca nikada ne smeju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.
- Ovaj proizvod ne smeju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući decu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
- Decu treba nadzirati kako bi se obezbedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod.
- Ne stavljajte predmete na proizvod koje deca mogu da dohvate.
- Okrenite ručke lonaca i tava na stranu radne površine tako da deca ne mogu da ih dohvate i opeku se.
- **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe, dostupne površine proizvoda su vruće. Decu držite dalje od proizvoda.
- Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozlede i gušenja!
- Pre nego što odbacite istrošene i beskorisne proizvode:

1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
2. Odrežite kabl za napajanje i iskopčajte ga sa utikačem iz proizvoda.
3. Preduzmite mere predostrožnosti da sprečite decu da uđu u proizvod.
4. Ne dozvolite deci da se igraju sa proizvodom kada je u režimu mirovanja.



1.3 Električna bezbednost

- Proizvod povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja moraju biti na lako dostupnom mestu. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka tastera, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.

- Isključite proizvod ili isključite osigurač pre popravke, održavanja i čišćenja.
 - Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj nalepnici.
 - Ako vaš proizvod nema mrežni kabl, koristite samo kabl za priključivanje opisan u odeljku „Tehničke specifikacije“.
 - Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se savija, prelama i ne sme da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom toplote.
 - Pazite da kabl za napajanje ne zaglavite dok postavljate proizvod na njegovo mesto nakon montaže ili čišćenja.
 - Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsečene ili oštećene kablove.
 - Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabl ili višestruku priključnicu.
 - Obratite se ovlašćenom servisnom centru ili uvozniku da biste koristili odobreni adapter u slučajevima kada je neophodna upotreba adaptera za pretvarač (za tip utikača).
 - Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je dužina voda napajanja neadekvatna.
 - Prenosivi izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i zapaliti. Držite višestruke utikače i prenosive izvore napajanja dalje od proizvoda.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- Ako vaš proizvod ima kabl za napajanje i utikač:
- Nikada ne stavljajte utikač proizvoda u polomljen, labav utikač ili utikač izvan utičnice. Vodite računa da je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U suprotnom, priključci se mogu pregrijati i izazvati požar.
 - Izbegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili potencijalno izloženi vodi (kao što su oni blizu radne ploče sa koje voda može da se slije). U suprotnom postoji opasnost od kratkog spoja ili strujnog udara!
 - Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama!

- Izvucite utikač iz utičnice koristeći telo utikača, a ne sam kabl.



1.4 Bezbednost u transportu

- Pre transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zalepite. Čvrsto pričvrstite pokretne delove proizvoda kako biste sprečili oštećenje.
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja nakon transporta. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu ako je oštećen.



1.5 Bezbednost pri ugradnji

- Pre početka ugradnje, isključite strujni vod na koji će proizvod biti priključen tako što ćete isključiti osigurač.
- Tokom transporta i ugradnje uvek nosite zaštitne rukavice. U suprotnom postoji opasnost od povreda oštrim ivicama!
- Pre ugradnje proizvoda, proverite da li ima oštećenja. Ne ugrađujte proizvod ako je oštećen.

- Izbegavajte upotrebu toplotnoizolacionih materijala za pokrivanje unutrašnjosti nameštaja u koji će biti ugrađen.
- Direktna sunčeva svetlost i izvori toplote, kao što su električne ili plinske grejalice, ne smeju biti prisutne u oblasti gde je proizvod ugrađen.
- Održavajte okolni prostor svih ventilacionih kanala proizvoda slobodnim.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Postoji rizik da će plamen ploče za kuvanje zapaliti zavese i zapaljive materijale oko ploče za kuvanje. Kada otvorite staklena vrata, vruće posuđe se može prevrnuti.
- Ne postavljajte proizvod blizu prozora. Kada otvorite staklena vrata, vruće posuđe se može prevrnuti.
- Ako se iza mesta gde će proizvod biti ugrađen nalazi utičnica, mora se obezbediti da proizvod ne dođe u kontakt sa utičnicom niti sa utikačem uključenim u utičnicu.
- Na zadnjem ili bočnom zidu mesta ugradnje proizvoda ne bi trebalo da bude crevo za plin, plastična cev za vodu i utičnica. U suprotnom, mogu se deformisati usled toplotnog

efekta tokom rada ploče za kuvanje i to može izazvati bezbednosni rizik.

- Nikada ne pričvršćujte proizvod na dimovodne kanale koji se koriste za grejače na plamen ili grejače koji emituju plamen. Poštujte lokalne propise o prečišćavanju odvoda.



1.6 Bezbednost upotrebe

- Vodite računa da je proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, isključite utikač sa napajanja ili izvadite osigurač koji ga napaja u kutiji sa osiguračima.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tokom upotrebe. isključite uređaj iz struje. Obratite se uvozniku ili ovlašćenom servisu.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina ploče za kuvanje napukla, isključite proizvod sa mreže na napajanje električnom energijom da biste izbegli rizik od strujnog udara.
- **UPOZORENJE:** Ako je staklena površina ploče za kuvanje slomljena:

Isključite sve plinske i (ako postoji) električne ploče za kuhanje. isključite uređaj iz struje.

- Ne dodirujte površinu uređaja.
- Ne koristite uređaj.
- Ne gazite na uređaj iz bilo kojeg razloga.
- Nikada ne koristite proizvod kada vam je rasuđivanje ili koordinacija narušena upotrebom alkohola i/ili droga.
- Zapaljivi predmeti se ne smeju držati u i oko prostora za kuvanje. U suprotnom, ovo može dovesti do požara.
- Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu sa daljinskim upravljačem ili spoljnim satom.
- Posuđe od livenog gvožđa, aluminijuma ili posuđe s oštećenim/grubim dnom mogu dovesti do grebanja staklene površine. Prilikom zamene posuda uvek podižite posude, a ne klizite njima po površini.
- Pritisak pare sa površine ploče za kuvanje i vlažnost mogu prouzrokovati klizanje ili pomeranje lonca. Iz tog razloga, vodite računa da dno posude i površina ploče za kuvanje uvek budu suvi.

- Ne upotrebljavajte uređaj bez filtera za sakupljanje masnoća. Nemojte uklanjati filtere dok uređaj radi.
- Iz bezbednosnih razloga, magnetni prekidač se koristi u filterima za ulje i plastičnim delovima za zaštitu tečnosti. Proizvod neće raditi ako ovi delovi nisu sklopljeni.

1.7 Sigurnost ventilacije

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, on uvlači vazduh iz cele kuće. Ako nije obezbeđena adekvatna ventilacija, dolazi do strujanja vazduha, a otpadni i toksični gasovi koji se oslobađaju kao rezultat sagorevanja u kući se ponovo apsorbuju. Ne koristite proizvod zajedno sa proizvodima koji obezbeđuju cirkulaciju vazduha i mogu da emituju otrovni gas (peći na drva, plin, naftu i ugalj, bojleri, kotlovi za vodu itd.).
- Neka ovlašćena lica provere adekvatnost ventilacionog i dimovodnog sistema vaše zgrade.
- (Osim za robu koja vraća izduvni vazduh u prostoriju) Prostorija mora biti dobro provetrena ako se proizvod

koristi u istom prostoru kao i oprema za sagorevanje plina ili tečnog goriva.

- Dimnjak uređaja kao što su sobni grejači koji rade na plin ili tečno gorivo mora biti u potpunosti izolovan u okruženju gde se proizvod koristi, ili uređaj mora biti hermetički.
- Ako postoji drugi uređaj koji radi sa energijom koja nije električna u istom okruženju sa proizvodom, negativni pritisak u prostoriji treba da bude najviše 0,04 mbar tako da izduvni gas drugog uređaja ne bi bio uvučen nazad u prostoriju pomoću proizvoda.

1.8 Upozorenja o temperaturi

- **UPOZORENJE:** Kada je proizvod u upotrebi, proizvod i njegovi dostupni delovi će biti vrući. Vodite računa da ne dodirnete proizvod i grejne elemente. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje od proizvoda osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Ne stavljajte zapaljive/eksplozivne materijale u blizini proizvoda, jer će površine biti vruće tokom rada.

- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne ostavljajte predmete na površinama za kuvanje.
- Temperatura proizvoda može biti visoka. Ne čuvajte zapaljive predmete ili limenke sa sprejem pod pritiskom u ladicama ispod ploče za kuvanje.

1.9 Upotreba dodataka

- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču za kuvanje koje je dizajnirao proizvođač aparata za kuvanje ili koje je proizvođač uređaja naveo u uputstvima za upotrebu kao prikladne, ili štitnike ugrađene u uređaj. Upotreba neodgovarajućih štitnika može izazvati nesreće.

1.10 Bezbednost kuvanja

- **UPOZORENJE:** Proces pripreme hrane mora se pratiti. Kratkotrajni procesi pripreme moraju se konstantno nadgledati.
- **UPOZORENJE:** Prilikom pripreme hrane s mašću ili uljem, opasno je ostaviti rernu bez nadzora jer to može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte ugasiti vatru vodom; Isključite proizvod sa

napajanja, a zatim prekrijte plamen poklopcem ili prekrivačem plamena (itd.).

- Budite oprezni kada koristite alkoholna pića u hrani. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se može zapaliti kada dođe u kontakt sa vrućim površinama.

1.11 Indukcija

- Električne zone vaše ploče za kuvanje opremljene su naprednom „indukcionom“ tehnologijom. Na zonama indukcijonih ploča, koje štede vreme i energiju, mora se koristiti pribor za pripremu hrane pogodan za indukcijsko spremanje; inače zona ploče za spremanje hrane neće raditi. Detaljne informacije pogledajte u odeljku „Izbor posuđa“.
- Budući da indukciona ploča stvara magnetno polje, isto može imati štetne efekte po osobe koje koriste uređaje a imaju pejsmejkere ili insulinske pumpe.
- Zbog potencijalnog uticaja elektromagnetnog polja na podešavanja pejsmejke, savetuje se da držite

minimalno rastojanje od 60 cm od indukcionog šporeta kada ga uključujete.

- Nakon upotrebe isključite zonu na kontrolnoj tabli, ne oslanjajte se na senzor na posudi.
- Metalni predmeti kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne smiju se stavljati na površinu ploče jer će se zagrijati.
- Ne čuvajte metalne predmete u ladicama ispod ploče za kuvanje. Tokom duge i intenzivne upotrebe, ovde se materijali mogu pregrijati.
- Ne stavljajte elektronske proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na indukcionu ploču za kuvanje. Vaš uređaj može se oštetiti.



1.12 Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od električnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.
- So, ostaci šećera na dnu posuđa ili takve čestice na staklenoj površini mogu uzrokovati ogrebotine i pucanje stakla. Proverite da li je dno čisto pre stavljanja posuđa. Staklokeramičku površinu održavajte čistom.
- Postoji opasnost od opekotina ako se ventilacioni modul ne čisti povremeno.
- U slučaju redovne upotrebe, preporučuje se čišćenje filtera jednom mesečno.
- Dok se filter za ulje uklanja iz proizvoda, na dnu može doći do sakupljanja tečnosti izazvane kondenzacijom. Prilikom uklanjanja filtera radi čišćenja nakon kuvanja, važno je da se ova tečnost unese bez prosipanja u aparat radi lakšeg čišćenja.
- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!

2 Uputstva za zaštitu životne sredine

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganjem proizvoda u otpad

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Prema tome, ne

odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnosite ga na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. O ovim sabirnim centrima se možete raspitati kod lokalne uprave. Pravilno odlaganje uređaja pomaže u sprečavanju negativnih posledica na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

2.2 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažu ne odložite sa kućnim otpadom ili drugim vrstama otpada već je odložite u sabirne centre za ambalažu koje su navele lokalne vlasti.

2.3 Preporuke za uštedu energije

Prema EU 66/2014, informacije o energetske efikasnosti mogu se naći na računu proizvoda koji se isporučuje sa proizvodom.

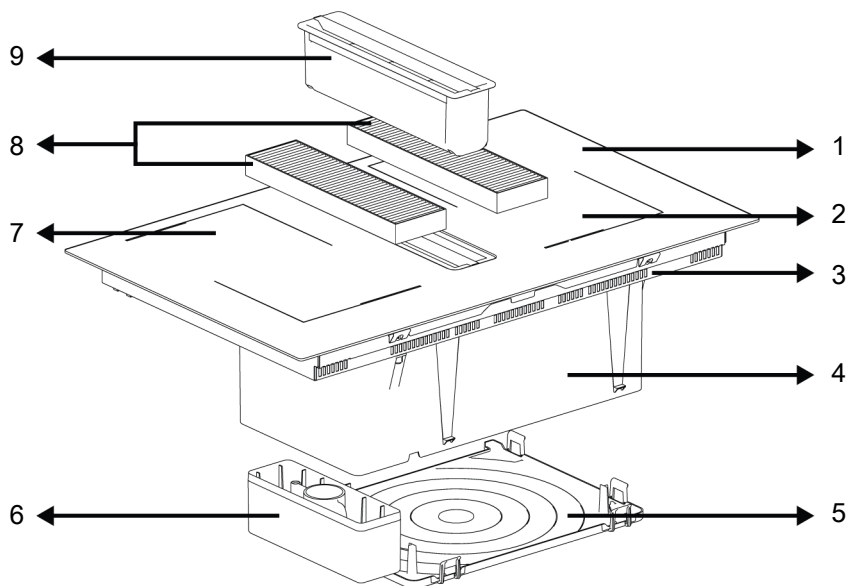
Sledeći predlozi će vam pomoći da svoj proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski efikasan način:

- Zamrznutu hranu odmrznite pre pečenja.
- Koristite lonce/pekače veličine i poklopca pogodnih za područje grejnu ploču. Uvek odaberite lonac veličine koja odgovara vašim obrocima. Posude neprikladne veličine zahtevaće energije više nego što je potrebno.
- Održavajte površinu za spremanje hrane na grejnoj ploči i osnove posuda čistima. Nečistoće smanjuju prenos toplote između površine za spremanje hrane i osnove posuda.

3 Vaš proizvod

3.1 Predstavljanje proizvoda

SR



1 Staklena površina za spremanje hrane

2 Područje za indukciono kuvanje

3 Donje kućište

4 Ventilacioni sklop

5 Donji poklopac

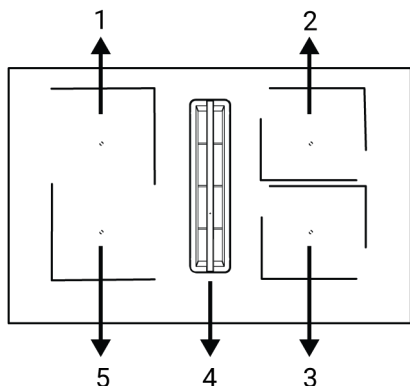
6 Prelivna komora za sakupljanje tečnosti

7 Područje za indukciono kuvanje

8 Carbon Filter

9 Filter za ulje

3.2 Opšte informacije o šporetu



- 1 Zadnje levo - Područje za indukciono kuvanje
- 2 Zadnje desno - Područje za indukciono kuvanje
- 3 Prednja desna - Područje za indukciono kuvanje
- 4 Srednja - Ventilacija
- 5 Prednje levo - Područje za indukciono kuvanje

Šporet je opremljen pločama za kuvanje širokih površina (Flexi površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite kao pojedinačne ploče za kuvanje nezavisno jedna od druge. Možete aktivirati kombinovanu funkciju za ove ploče za kuvanje i transformisati ih u jednu površinu za kuvanje za kuvanje sa vašim velikim loncima za kuvanje. Korišćenje odgovarajućih lonaca za ove ploče za kuvanje i kombinovana funkcija opisani su u odeljku „Rad šporeta“.

3.3 Tehničke specifikacije

SR

Opšte specifikacije	
Spoljne dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	223,5 * / 600 / 520
Dimenzije za ugradnju šporeta (širina / dubina) (mm)	560 (+2) / 490 (+2)
Napon / Frekvencija	2N~380-415V; 50/60 Hz
Tip i presek kabla koji se koristi / adekvatan za upotrebu u proizvodu	min. H05V2V2-F 4 x 2,5 mm ²
Ukupna potrošnja električne energij (kW)	maks. 7,4

Područje za kuvanje	
Zadnje levo	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 x 210 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač 3100 W
Prednje levo	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 x 210 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač 3100 W
Prednja desna	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 x 210 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač 3100 W
Zadnje desno	Područje za indukciono kuvanje
Dimenzije	180 x 210 mm
Električna energija	2200 W / Pojačivač 3100 W

Karakteristike ventilacije	
Kontrola	3 nivoa + 1 Boostер
Snaga usisavanja	620 m ³ /h

* Висина плоче за кување наведена у техничкој табели је висина доњег кућишта производа.



Tehničke specifikacije se mogu menjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.



Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa Vašim uređajem.



Vrednosti navedene na nalepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrednosti se mogu razlikovati.

4 Prva upotreba

Pre nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odgovarajućim odeljcima u nastavku.

4.1 Početno čišćenje

1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

5 Kako koristiti ploču za kuvanje

5.1 Opšte informacije o upotrebi ploče za kuvanje

Opšta upozorenja

- Ne dozvolite da neki predmeti padnu na ploču za kuvanje. Čak i mali predmeti, kao što su solje, mogu oštetiti ploču za kuvanje. Ne koristite napukle ploče za kuvanje. Voda može procuriti kroz ove pukotine i izazvati kratki spoj. Ako je površina na bilo koji način oštećena (npr. Vidljive pukotine), prvo isključite osigurač, a zatim pozovite ovlašćeni servis da iskopčate proizvod kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Na ploču za kuvanje ne stavljajte šerpe i tiganje koji nisu u ravnoteži i koji se lako nagnu.
- Ne zagrevajte prazne šerpe/tiganje. To bi moglo da ošteti šerpe i uređaj
- Isključite gorionike ploče za kuvanje nakon svake upotrebe.
- Možete da oštetite uređaj ako ploče za kuvanje koristite bez ikakvih šerpi ili tiganja. Isključite ploče za kuvanje nakon svakog korišćenja.
- Nakon svake upotrebe površina za kuvanje će biti vruća, zato nemojte stavljati plastične lonce / posude na površinu za kuvanje. Smesta očistite sa površine sav takav materijal.
- Nagle promene temperature na staklenoj površini za kuvanje mogu izazvati oštećenja, pazite da ne prolijete hladne tečnosti tokom kuvanja.

NAPOMENA: Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje ili oštre predmete tokom čišćenja.

NAPOMENA: Prilikom prve upotrebe, dim i miris se mogu pojaviti i trajati nekoliko sati. Ovo je normalno i potrebna vam je samo dobra ventilacija da biste to uklonili. Izbegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji nastanu.

- Stavite dovoljnu količinu hrane u šerpe i tiganje. Tako možete da sprečite prelivanje hrane iz šerpi/tiganja i nećete morati nepotrebno da čistite.
- Nemojte da stavljate poklopce na šerpe i tiganje koji su na gorioncima/zonama.
- Šerpe stavite po sredini gorionika/zona. Ako želite da stavite šerpu na neki drugi gorionik/zonu, nemojte je gurati prema željenom gorioniku; radije je prvo podignite i onda stavite na neki drugi gorionik.

Princip rada indukcijske ploče

Indukcijska ploča radi na principu otvorenog kruga. Kolo se završava kada se na njega postave posude za kuvanje pogodne za indukciono kuvanje, a elektronski sistem ispod staklene površine generiše magnetno polje. Metalna osnovna lonaca / šerpi se zagreva uzimajući energiju iz ovog magnetnog polja. Zbog toga se toplota ne proizvodi na površini ploče za kuvanje, nego direktno na šerpama/tiganjima iznad. Staklena površina se zagreva toplotom šerpi/tiganja za kuvanje.

Prednosti kuvanja sa indukcijom

Indukcijske ploče imaju neke prednosti jer se toplota direktno prenosi na šerpe/tiganje za kuvanje.

- Hrana koja se prelijeva tokom kuvanja ne gori brzo jer se staklena površina za kuvanje ne zagreva direktno. Zbog toga se lakše čisti.

- Kuvanje treba biti brže jer se toplota direktno proizvodi na šerpama/tiganjima za kuvanje. Tako šteti vreme i energiju u odnosu na druge tipove ploče za kuvanje.
- Budući da se toplota prenosi direktno na šerpe/tiganje za kuvanje, ne dolazi do gubitka toplote i omogućeno je efikasnije kuvanje.
- Činjenica da se zaustavlja prenos toplote i da se površina za kuvanje ne zagreva direktno kada se šerpe/tiganji za kuvanje uklone sa površine za kuvanje omogućava bezbednije korišćenje i zaštitu od mogućih nezgoda tokom kuvanja.

Uputstvo za bezbedan rad:

- Nemojte da odabirete visoke nivoe grejanja kada koristite nelepljive šerpe/tiganje za kuvanje obložene malom količinom ulja ili kada se koriste bez ulja (teflonske).
- Nemojte koristiti staklenu površinu za kuvanje za odlaganje stvari ili rezanje.
- Ne stavljajte metalne predmete, kao što su pribor za jelo ili poklopci šerpi, na ploču za kuvanje jer mogu postati vrući.
- Nikada nemojte za kuvanje da koristite alu foliju. Nikada nemojte stavljati hranu omotanu alu folijom na indukcijsku zonu.
- Magnetne predmete kao što su kreditne kartice ili trake držite dalje od ploče za kuvanje kada je uključena.
- Ako se ispod ploče za kuvanje nalazi pećnica i ona radi, senzori ploče mogu da smanje nivo kuvanja ili isključe ploču za kuvanje.
- Vaša ploča za kuvanje ima sistem automatskog isključivanja. Sledeća poglavlja navode detaljne informacije o ovom sistemu. Međutim, ako za kuvanje koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za kuvanje i uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja.

Šerpe/tiganji za kuvanje

Trebate da koristite feromagnetske, kvalitetne šerpe/tiganje za kuvanje koji imaju oznaku ili upozorenje da su prikladni

za indukcijsko kuvanje samo sa vašom indukcijskom pločom. Uopšteno govoreći, veći sadržaj gvožđa utiče na bolje performanse šerpi/tiganja za kuvanje. Osnovni prečnik lonaca / šerpi mora odgovarati indukcionoj zoni. U nastavku se navode predložene dimenzije.

Prikladne šerpe/tiganji:

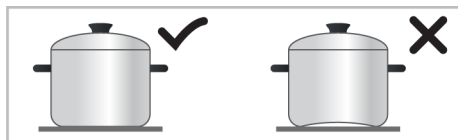
- Šerpe/tiganji od livenog gvožđa
- Šerpe/tiganji od emajliranog čelika
- Šerpe/tiganji od običnog i nerđajućeg čelika (sa oznakom ili upozorenjem na prikladnost za indukciju)

Neprikladne šerpe/tiganji:

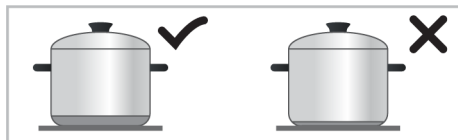
- Šerpe/tiganji od aluminijuma
- Šerpe/tiganji od bakra
- Šerpe/tiganji od mesinga
- Staklene šerpe/tiganji
- Grnčarija
- Keramika i porcelan

Preporuke:

- Koristite samo šerpe/tiganje sa ravnim dnom. Nemojte da koristite šerpe/tiganje sa konveksnim ili konkavnim dnom.

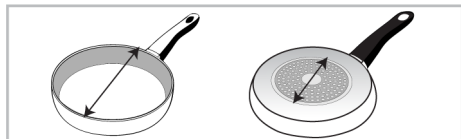


- Koristite samo šerpe/tiganje za kuvanje sa debelim, obrađenim dnom. Ako koristite šerpe sa tankim dnom, te šerpe će se zagrevati vrlo brzo i dno šerpe moglo bi da se rastali i ošteti površinu za uređaj pre aktiviranja automatskog isključivanja. Oštri rubovi mogu da prouzrokuju ogrebotine na površini.

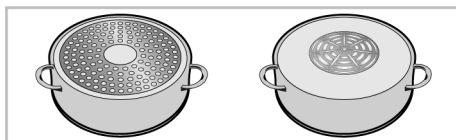


- Dna nekih šerpi/tiganja za kuvanje imaju manje feromagnetno polje od njihovog stvarnog prečnika. Ploča za kuvanje zagreva samo ovo područje. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno i smanjene su performanse kuvanja. Osim toga, velike indukcijske ploče možda

neće moći prepoznati takve šerpe/tiganje za kuvanje. Zato se ploču za kuvanje treba odabrati u skladu sa veličinom feromagnetnog polja.



- Neke šerpe/tiganji za kuvanje imaju dno koje sadrži neferomagnetske materijale kao što je aluminijum. Ovi tipovi šerpi/tiganja za kuvanje možda se neće zagrevati ravnomerno ili ih indukcijska ploča uopšte neće prepoznati. U nekim slučajevima može se pojaviti upozorenje o lošim loncima.



SR



Podjednaka raspodela posuđa na desnoj i levoj i centralnoj ploči za kuvanje za izbor ploča za kuvanje pozitivno utiče na performanse kuvanja tokom pripreme više obroka na indukcionim pločama za kuvanje.

Testiranje šerpi/tiganja za kuvanje

Na dole opisane načine proverite da li je vaša šerpa prikladna za indukcijsku ploču.

1. Prikladni su ako dno vaše šerpe može da drži magnet.
2. Prikladna je ako    ne trepće kada stavite šerpu na indukcijsku ploču i uključite ploču za kuvanje.

Preporučene dimenzije šerpi/tiganja za kuvanje

Dijametar područja za kuvanje - mm	Prečnik lonca - mm
190 x 210	min. 100 - maks. 210
Zona kuhanja sa širokom (fleksibilnom) površinom	širina 210 - dužina 390

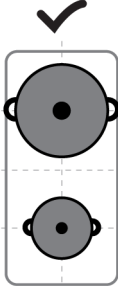
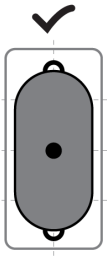
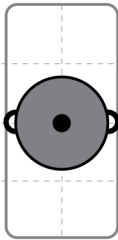
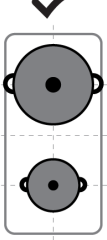
Detekcija šerpi/tiganja za kuvanje od strane indukcijskih ploča zavisi od prečnika i materijala feromagnetske komponente u dnu šerpi/tiganja. Da bi se omogućila detekcija šerpi/tiganja za kuvanje i postiglo efikasno kuvanje, treba odabrati šerpe/tiganje za kuvanje u skladu sa dimenzijom vaše ploče. Gore se navode preporučene dimenzije šerpi/tiganja za određene dimenzije ploče za kuvanje.

Ponašanje ključanja može se razlikovati u zavisnosti od vrste lonca, veličine posude i veličine zone za kuvanje. Za homogenije ponašanje ključanja može se koristiti za korak veću zona kuvanja. Upotreba veće zone za kuvanje ne dovodi do gubitka

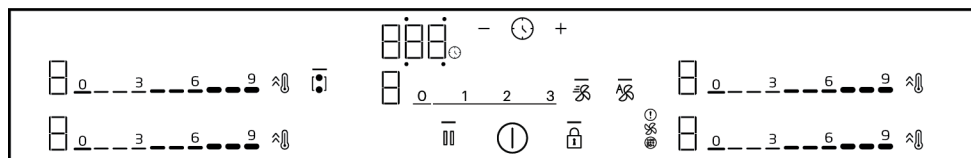
energije na indukcionim pločama za kuvanje, jer se toplota stvara samo u odgovarajućem delu posude.

Zona za kuvanje sa širokom (fleksibilnom) površinom

Vaša ploča za kuvanje opremljena je prostranim površinama za kuvanje (Flexi površine). Ovu površinu za kuvanje možete da koristite da pojedinačnu ploču za kuvanje, nezavisno od drugih površina za vaše manje šerpe/tiganje za kuvanje. Možete aktivirati funkciju kombinacije tih zona za kuvanje i pretvoriti ih u pojedinačne površine za kuvanje kada želite kuvati velikim šerpama.

Dve zasebne zone za kuvanje		Pojedinačna zona za kuvanje	
	Zone za kuvanje sa velikom površinom imaju dve zone za kuvanje, prednju i zadnju. Ove dve zone možete da koristite kao samostalne zone za kuvanje sa različitim nivoima temperature za dve različite šerpe/tiganja za kuvanje. Stavite šerpu/tiganj za kuvanje u sredinu zasebnih zona za kuvanje.		Kod kuvanja sa velikim šerpama/tiganjima stavite ih tako da pokriju sredinu obe zone za kuvanje i da su centrirani na zoni za kuvanje.
	 Kod kuvanja sa jednom šerpom/tignjem, stavite ih u sredinu prednje ili zadnje zone za kuvanje. Šerpe/tiganje za kuvanje nemojte stavljati u sredinu zone za kuvanje.		 Ako želite da kuvate sa dve različite šerpe/tiganja na istom nivou temperature, možete da kombinujete zonu kuvanja sa velikom površinom (fleksibilna) i kuvati sa dve različite šerpe/tiganja na istoj temperaturi. Šerpe/tiganje za kuvanje stavite tako da ponovo centrirate sredine zona za kuvanje.

5.2 Jedinica za upravljanje pločom za kuvanje

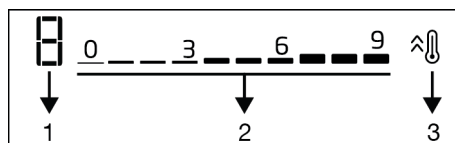


— Svetlo koje pokazuje da određeni taster radi

- ⓘ Taster ON/OFF (UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE):
- 🔒 Taster za zaključavanje tastera
- 🔦 Taster za kombinaciju područja široke površine za kuvanje
- ⚡ Taster za brzo grejanje/Taster za podešavanje velike snage (Booster)
- ⏸ Taster za zaustavljanje
- 🕒 Taster tajmera
- ➕ Taster za povećanje vrednosti na tajmeru
- Taster za smanjenje vrednosti na tajmeru

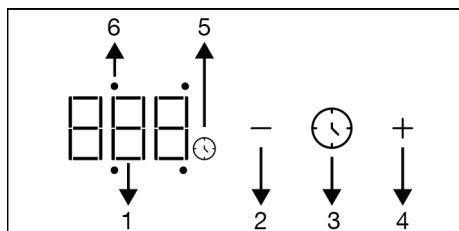
* Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda.
*Možda nije dostupno kod vašeg modela.

Prikaz zone ploče za kuvanje



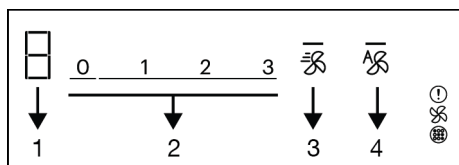
- 1 Indikator nivoa temperature i protoka za odgovarajuću ploču za kuvanje
- 2 Zona podešavanja nivoa temperature i protoka
- 3 Dugme za brzo grejanje/Dugme za podešavanje velike snage (Pojačivač)

Ekran tajmera



- 1 Indikator tajmera
- 2 Taster za smanjenje vrednosti na tajmeru
- 3 Taster tajmera
- 4 Taster za povećanje vrednosti na tajmeru
- 5 Simbol tajmera
- 6 LED svetlo aktivnosti tajmera odgovarajuće ploče za kuvanje

Ekran ventilacije



- 1 Indikator nivoa ventilacije
- 2 Polje za podešavanje nivoa ventilacije
- 3 Taster pojačivača
- 4 Taster za automatski način rada ventilacije
- ! Simbol upozorenja na začepljen karbonski filter
- LED svetlo ventilacije*
- Simbol upozorenja na začepljen filter za masnoće*
- * Razlikuje se u zavisnosti od modela proizvoda.
*Možda nije dostupno kod vašeg modela.

Opšta upozorenja za kontrolnu tablu

i Ovim uređajem se upravlja pomoću kontrolne table osetljive na dodir. Svaka operacija izvedena na kontrolnoj tabli osetljivoj na dodir potvrđuje se zvučnim signalom.

i Kontrolnu tablu uvek održavajte čistom i suvom. Vlažna i prljava površina može prouzrokovati probleme u radu sa funkcijama.

i Šporet se automatski vraća u režim pripravnosti ako se u roku od 20 sekundi ne izvrši nijedna radnja.

i Aparat će prikazati upozorenje „FF“ iz bezbednosnih razloga ako se dodirne bilo koji taster (taster).

i Svetlo — na aktiviranim ili odabranim tasterima svetli.

Uključivanje šporeta

1. Dodirnite taster ① na kontrolnoj tabli.
⇒ Šporet je spreman za upotrebu.

Isključivanje šporeta

1. Dodirnite taster ① na kontrolnoj tabli.
⇒ Šporet se isključuje i vraća u stanje pripravnosti.

Indikator preostale toplote

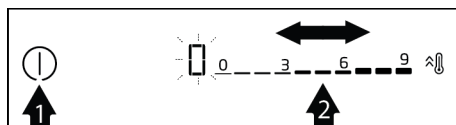
Na kontrolnoj tabli postoji indikator toplote za svaku zonu ploča za kuvanje. Ovaj indikator pokazuje da je šporet i dalje vruć kada je isključen. Ne dodirujte odgovarajuće ploče za kuvanje dok indikator preostale toplote ne nestane.

H : Na visokoj temperaturi

h : Na niskoj temperaturi

i U slučaju nestanka struje, indikator preostale toplote ne svetli i upozorava korisnika na vruće ploče za kuvanje.

Uključivanje ploča za kuvanje (zona za kuvanje) i podešavanje nivoa temperature



1. ①Uključite šporet dodirom na taster.
⇒ Simbol „0“ će se prikazati na ekranima zona ploče za kuvanje.

2. U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili prevlačenjem prsta po njemu podesite nivo temperature između „0“ i „9“.

⇒ Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...9 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

Isključivanje ploče za kuvanje:

Odabrana zona ploče za kuvanje može se isključiti na 2 različita načina:

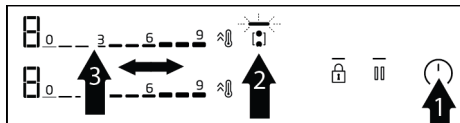
1. Postavljanjem temperature na „0“:
Ploču možete isključiti smanjenjem podešavanja temperature na „0“.
2. Korišćenje funkcije isključenja tajmera za željenu zonu ploče za kuvanje: Kada je vreme isključeno, tajmer isključuje ploču za kuvanje povezanu na njega. Svi ekrani pokazuju „0“ ili „00“. Simbol ⌚ na ekranu ploče za kuvanje nestaje. Podešavanje tajmera za zonu ploče za kuvanje opisano je u sledećim poglavljima.

Kombinacija ploča za kuvanje sa širokom površinom (flexi) (ako su ploče za kuvanje sa širokim površinama dostupne na vašem šporetu)

1. ⓪Uključite šporet dodirnom na taster.

2. Dodirnite taster [🔥].

⇒ Simbol 0 se pojavljuje na ekranu leve zone za kuvanje i dugme [🔥] svetli —.



3. Dodirivanjem područja podešavanja ili prevlačenjem prsta po njemu podesite nivo temperature između „0“ i „9“

⇒ Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...9 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u

zavisnosti od modela proizvoda.

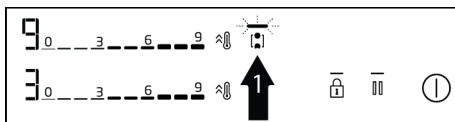
Šporet počinje da radi. Ako je izabrana druga ploča za kuvanje ili ako sačekate 10 sekundi bez ikakvog postupka, svetlo [🔥] tastera — će nestati.



Ploče za kuvanje sa širokom površinom na levoj strani opisane su kao primer. Ako zone ploče za kuvanje s desne strane imaju široke površine na vašem uređaju, isto važi i za zone ploče za kuvanje s desne strane.

Kombinacija zona ploča za kuvanje sa širokom površinom (flexi) dok jedna ili obe zone ploče za kuvanje s leve strane rade (ako su zone ploče za kuvanje širokih površina dostupne na vašem šporetu)

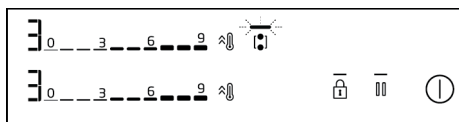
- ✓ Dok jedna ili obe ploče za kuvanje sa leve strane rade odvojeno, obe ploče možete kombinovati aktiviranjem ploče sa širokom površinom. Na ovaj način možete upravljati širom površinom šporeta sa istim vrednostima.



1. Dok jedna ili obe zone ploče za kuvanje s leve strane rade, dodirnite taster [🔥].

⇒ Na oba ekrana zone ploče za kuvanje, prikazaće se zona ploče za kuvanje sa nižim stepenom i svetlo — tastera [🔥] će svetliti.

⇒ Kombinovane ploče za kuvanje nastavljaju da rade sa temperaturom zone ploče za kuvanje koja ima niži stepen i, ako je primenjivo, sa vrednosti podešavanja tajmera. Vrednosti temperature i tajmera za zonu ploče za kuvanje koja je imala veću temperaturu pre kombinovanja biće otkazane.



2. Da biste naknadno promenili vrednost temperature, podesite željeni nivo temperature u području podešavanja.

Isključivanje zona ploče za kuvanje sa širokom površinom (ako su zone ploče za kuvanje širokih površina dostupne na vašem šporetu)

Pritisnite dugme [] da izolujete zone i resetujete ih na nulti nivo.

Podešavanje velike snage (BOOSTER)

Pojačivač možete koristiti za grejanje maksimalnom snagom. Međutim, ne preporučujemo dugotrajno kuvanje na ovom položaju. Podešavanje velike snage možda neće biti dostupno na svim pločama za kuvanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage (pogledajte tabelu Perioda automatskog isključivanja), zona ploče za kuvanje se isključuje.

Direktnim odabirom podešavanja velike snage (BOOSTER):

1. []Uključite šporet dodirom na taster.
2. Dodirnite taster [] ploče za kuvanje koju želite.
 - ⇒ Odabrana zona ploče za kuvanje radi sa maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na ekranu ploče za kuvanje.
 - ⇒ Kada istekne period za podešavanje velike snage (pogledajte tabelu Vremena automatskog isključivanja), zona ploče za kuvanje nastaviće da radi na najvišem temperaturnom nivou.

Odabirom postavke velike snage (BOOSTER) dok je zona ploče za kuvanje aktivna:

1. Dodirnite taster [] dok je šporet uključen i dok je odgovarajuća zona ploče za kuvanje aktivna na konkretnom nivou.

2. Odabrana zona ploče za kuvanje radi sa maksimalnom snagom, a 3 lampice trepere na ekranu ploče za kuvanje. Kada istekne period za podešavanje velike snage, zona ploče za kuvanje nastaviće da radi na najvišem temperaturnom nivou.

Isključivanje postavke velike snage (BOOSTER) pre isteka:

[]Podešavanje velike snage možete isključiti kad god želite dodirom tastera. Zona ploče za kuvanje nastavlja da radi na najvišem temperaturnom nivou. Dovedite do 0 dodirivanjem područja podešavanja aktivne zone za kuvanje ili prevlačenjem prsta po tom području da biste ga isključili.

Zaključavanje tastera

Kada je ploča za kuvanje uključena ili isključena, možete aktivirati zaključavanje tastera kako biste sprečili slučajno menjanje njenih funkcija.

Aktiviranje zaključavanja tastera

1. Da biste aktivirali zaključavanje tastera, [] dodirnite taster dok se ne oglasi **jedan zvučni signal**.
 - ⇒ Svetlo [] za taster — će treperiti i sve ploče za kuvanje će biti zaključane.



Dok je zaključavanje tastera aktivirano, samo taster [] radi. Kada dodirnete bilo koji drugi taster, svetlo [] za taster — treperi da bi označio da je zaključavanje tastera aktivno. Ako isključite šporet dok su tasteri zaključani, zaključavanje tastera će se deaktivirati da biste ponovo uključili šporet.

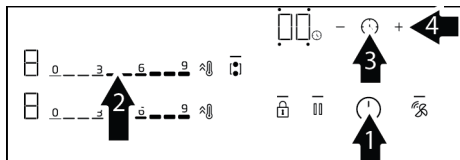
Isključivanje zaključavanja tastera

1. Pritisnite i držite taster [] dok se ne začuje jedan signal. Operacija se potvrđuje zvučnim signalom.
 - ⇒ Svetlo [] tastera —će se ugasi i zaključavanje tastera će se deaktivirati.

Funkcija tajmera

Ova funkcija vam olakšava kuvanje. Ne morate da budete pored šporeta tokom celog perioda kuvanja. Zona ploče za kuvanje automatski se isključuje nakon perioda koji ste izabrali.

Aktiviranje tajmera



1. Uključite šporet dodirom na taster.
2. U zavisnosti od toga šta želite da uključite, dodirivanjem područja podešavanja ili prevlačenjem prsta po njemu podesite nivo temperature koji želite.
3. Aktivirajte tajmer dodirom tastera .
 - ⇒ „00“ svetli na ekranu tajmera i simbol počinje da treperi.
4. Postoje 4 LED diode aktivnosti oko „00“ koje se pojavljuju na ekranu tajmera. Da bi se na ploču za kuvanje postavio tajmer, dodirnite taster da biste izabrali odgovarajuću stranu zone ploče za kuvanje.
5. Dodirnite tastere $+/ -$ da biste podesili željeni period. Tajmer takođe možete brže podesiti na veću vrednost pritiskivanjem tastera $+$ ili $-$ na duži vremenski period.
 - ⇒ Simbol svetli neprekidno nakon treperenja na ekranu zone ploče za kuvanje u određenom vremenskom periodu. Kada simbol neprekidno svetli, to pokazuje da je funkcija aktivirana.

Tajmer se može koristiti samo za ploče za kuvanje koje se koriste.

Ponovite gornji postupak za ostale ploče za kuvanje za koje želite da podesite tajmer.

Tajmer se ne može podesiti bez odabira zone za kuvanje i nivoa temperature za nju.

Dok je tajmer aktivan, na ekranu tajmera prikazuje se vreme podešeno za izabranu zonu ploče za kuvanje.

Isključivanje tajmera

Šporet se automatski isključuje i daje se zvučno upozorenje kada istekne podešeno vreme.

Dodirnite bilo koji taster da biste isključili zvučno upozorenje.

Isključivanje tajmera pre vremena

Ako je tajmer prevremeno isključen, šporet nastavlja da radi sa podešenom temperaturom sve dok se ne isključi.

Isključivanje smanjenjem podešavanja tajmera na nivo „00“:

1. Dodirnite taster da biste odabrali tajmer odgovarajuće ploče za kuvanje.
2. Smanjite vrednost dodirom na taster dok se „00“ ne pojavi na ekranu tajmera. Tajmer takođe možete brže podesiti na veću vrednost pritiskivanjem tastera $-$ na duži vremenski period.
 - ⇒ Nakon što simbol treperi na ekranu zone ploče za kuvanje određeno vreme, on se potpuno isključuje i tajmer se poništava.

Funkcija zaustavljanja

- ✓ Koristeći ovu funkciju, možete smanjiti nivo temperature svih funkcija (osim tajmera) koje rade na ploči za kuvanje na 1. nivo tokom određenog vremenskog perioda.

Ako je tajmer podešen za bilo koju zonu ploče za kuvanje, tajmer nastavlja da radi tokom funkcije zaustavljanja.

1. Dodirnite taster  dok je šporet uključen.
⇒ Sve ploče za kuvanje na kojima se radi nastavljaju da rade na 1. nivou.
2. Ponovo dodirnite taster  da biste upravljali svim zaustavljenim pločama za kuvanje sa njihovim prethodnim podešavanjima.

Podešavanja

Korišćenjem ove funkcije možete promeniti podešavanja upravljanja snagom napajanja, vremena zvučnog signala na kraju kuvanja i podešavanja veze između šporeta i aspiratora.

: Podešavanje upravljanja snagom napajanja

: Vreme zvučnog signala na kraju kuvanja

: Izbor režima ventilacije

: Prikaz životnog veka filtera sa aktivnim ugljem

: Resetovanje filtera sa aktivnim ugljem

1- Podešavanje upravljanja snagom napajanja ()

- ✓ Ovom funkcijom možete podesiti ukupno napajanje šporeta kako želite.
1. Uključite šporet dodirom tastera , a isključite ga dodirom tastera  ponovo.
 2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere  /  /  / .
 - ⇒ Na ekranu tajmera pojavljuje se , a „9” se pojavljuje na levoj zadnjoj zoni ploče za kuvanje
 3. Dodirom područja podešavanja za levu zadnju ploču za kuvanje ili prevlaćenjem prsta po tom području, podesite nivo snage (pogledajte Tabelu - Nivo upravljanja snagom napajanja) između 1 i 9.
 4. Dodirnite taster  da biste potvrdili podešavanje odabranog nivoa.

⇒ Šporet će se isključiti i početi da radi sa podešavanjem ukupne snage napajanja na odabranom nivou.

„Upravljanje jačinom napajanja“

uključuje 9 različitih nivoa napajanja (pogledajte Tabelu - Nivo upravljanja napajanjem).

Tabela - Nivo upravljanja napajanjem

Nivo upravljanja napajanjem	Ukupna snaga napajanja (kW)
1	1,2
2	2,4
3	3
4	3,6
5	4,4
6	5,4
7	5,7
8	6,7
9	7,4



Za proizvode čija je ukupna potrošnja električne energije maksimalno 3,6 kW (pogledajte tabelu tehničkih specifikacija u priručniku), ukupna vrednost snage ostaje na 3,6 kW za nivoe upravljanja snagom 5, 6, 7, 8 i 9.

2- Podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuvanja ()

- ✓ Koristeći ovu funkciju, možete podesiti vreme signala završetka kuvanja na šporetu kako želite.
1. Uključite šporet dodirom tastera , a isključite ga dodirom tastera  ponovo.
 2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere  /  /  / .
 - ⇒ Podrazumevana postavka  biće prikazana na ekranu tajmera.
 3. Za podešavanje zvučnog signala za kraj kuvanja dodirnite taster  jednom.

- ⇒ Na ekranu tajmera pojavljuje se , a 2 se pojavljuje na ekranu leve zadnje zone ploče za kuvanje
4. Dodirom područja podešavanja za levu zadnju ploču za kuvanje ili prevlačenjem prsta po tom području, podesite podešavanje vremena signala (pogledajte Tabelu - Vreme zvučnog signala na kraju kuvanja) između 0 i 3.
5. Dodirom na taster  potvrdite podešavanje vremena zvučnog signala za kraj kuvanja.
- ⇒ Šporet će se isključiti i početi da radi sa podešavanjem vremena signala na odabranom nivou.



Fabrički podrazumevana vrednost za podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuvanja je standardni 2. nivo.

Tabela - Podešavanje vremena zvučnog signala na kraju kuvanja

Nivo zvučnog signala na kraju kuvanja	Period zvučnog signala na kraju kuvanja
0	15 sekundi
1	30 sekundi
2	1 minut
3	2 minut

3-Podešavanje režima ventilacije (CF5)

- ✓ Ovaj uređaj se koristi u 2 režima: Unutrašnja cirkulacija i režim spoljašnje cirkulacije. (Režimi ventilacije) Uređaj se isporučuje unapred podešen u skladu sa režimom unutrašnje cirkulacije. Da biste promenili;
1. Uključite šporet dodirom tastera , a isključite ga dodirom tastera  ponovo.
 2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere    .
- ⇒ Podrazumevana postavka  biće prikazana na ekranu tajmera.
3. Dodirnite taster četiri puta za podešavanje režima ventilacije .
- ⇒ Pojavljuje se na ekranu tajmera  „1“ se pojavljuje na levoj zadnjoj zoni ploče za kuvanje.
4. Režim ventilacije se može podesiti kao spoljašnja cirkulacija dodirivanjem oblasti podešavanja leve zadnje zone ploče za kuvanje ili prevlačenjem prsta preko tog područja, ekran ploče za kuvanje se dovodi na „2“.
5. Dodirnite taster  da biste potvrdili podešavanje režima ventilacije.
- ⇒ » Uređaj će se isključiti i vaš uređaj će početi da radi sa izabranim nivoom podešavanja ventilacije.

4 - Prikaz životnog veka filtera sa aktivnim ugljem (CF6)

- ✓ Filteri sa aktivnim ugljem u proizvodu, kada se koriste za unutrašnju cirkulaciju, zahtevaju zamenu nakon određenog perioda upotrebe. Možete proveriti preostalo radno vreme za filtere na ekranu podešavanja  Preostalo vreme se prikazuje na ekranu kao odbrojanje od 150 sati.



Obavezno zamenite filtere sa aktivnim ugljem u svom proizvodu nakon svakih 150 sati rada, pod uslovom da radi u režimu unutrašnje cirkulacije. Nakon 150 sati,  simbol se pojavljuje na ekranu ventilacije. Ovaj simbol upozorenja se ne pojavljuje ako je vaš proizvod podešen na režim vanjske cirkulacije.

1. Uključite šporet dodirom tastera , a isključite ga dodirom tastera  ponovo.
 2. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere    .
- ⇒ Podrazumevana postavka  biće prikazana na ekranu tajmera.

3. Dodirnite taster pet puta za ekran životnog veka filtera sa aktivnim ugljem.

⇒ „Na ekranu tajmera posebno na ekranu leve zadnje ploče za kuvanje, preostali radni sati filtera sa aktivnim ugljem su prikazani na sledeći način: 3 za preko 100 sati, 2 za 50-100 sati, 1 za 5-50 sati i 0 za 0-5 sati.“

4. Dodirom tastera ekran podešavanja se može zatvoriti.

5 - Resetujte ekran filtera sa aktivnim ugljem ()

Nakon 150 sati rada, simbol se pojavljuje na ekranu ventilacije. Kao rezultat uklanjanja i zamene filtera sa aktivnim ugljem kao što je opisano u odeljku za održavanje-čišćenje, slede sledeći koraci za resetovanje ekrana:

1. U roku od 10 sekundi nakon isključivanja proizvoda dodirnite tastere / / .

⇒ Podrazumevana postavka biće prikazana na ekranu tajmera.

2. Dodirnite taster šest puta za ekran životnog veka filtera sa aktivnim ugljem.

⇒ Pojavljuje se na ekranu tajmera preostali sati rada filtera sa aktivnim ugljem na ekranu leve zadnje zone ploče za kuvanje se međusobno prikazuju sa CF6 menijem.

3. Dodirnite taster na kontrolnoj tabli oko 3 sekunde.

⇒ Na ekranu se pojavljuje odbrojavanje 1-2-3. Resetovanje je završeno.

4. Na ovom ekranu pritiskom na taster izlazi se iz menija.

Korišćenje indukcionih ploča bezbedno i efikasno

Princip rada: Indukcioni grejač zagreva lonac direktno usled svog principa rada. Stoga ima mnogo prednosti u odnosu na druge vrste šporeta. Radi efikasnije, a površina ploče za kuvanje je hladnija. Vaš indukcioni šporet je opremljen vrhunskim sigurnosnim sistemom koji će osigurati maksimalan rad.



Šporet može biti opremljen pločama za kuvanje prečnika 145, 180, 210 i 280 mm sa funkcijom indukcije, u zavisnosti od modela. Zahvaljujući funkciji indukcije, svaka zona ploče za kuvanje automatski prepoznaje lonac postavljen na njoj. Električna energija se aktivira samo na kontaktnom području lonca i time se troši minimalni nivo napajanja.

Sistem automatskog isključivanja

Upravljanje šporetom ima sistem automatskog isključivanja. Ako su jedna ili više zona ploče za kuvanje ostavljene uključene, ploča za kuvanje se nakon određenog vremena automatski isključuje (pogledajte Tabelu-1). U slučaju da je tajmer podešen za zonu ploče za kuvanje, ekran tajmera se tada takođe isključuje. Vremensko ograničenje za automatsko isključivanje zavisi od izabranog nivoa temperature. Za ovaj nivo temperature primenjuje se maksimalni radni period. Korisnik može ponovo upravljati pločom za kuvanje nakon što se automatski isključi, kao što je gore opisano.

Tabela 1: Periodi automatskog isključivanja

Nivo temperature	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5

5	4
6	4
7	2
8	2
9	1

Brzo zagrevanje (booster) 10 minut

Tabela-2: Periodi automatskog isključivanja ventilacije

Nivo brzine	Periodi automatskog isključivanja - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
Intenzivan rad (pojačivač)	8 minut

Dok se nivo temperature povećava za 1, 2, 3...19 na nekim modelima, može se povećavati za 1,1, 2,2. ... 9 na nekim drugim modelima. Ovo varira u zavisnosti od modela proizvoda.

Zaštita od pregrevanja

Šporet je opremljen izvesnim senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrevanja. U slučaju pregrevanja možete primetiti sledeće:

- Zona ploče za kuvanje koja radi može biti isključena.
 - Odabrani nivo se može smanjiti.
- Međutim, to se ne odražava na ekranu.

Sistem zaštite od preliivanja

Šporet je opremljen sistemom zaštite od preliivanja. U slučaju preliivanja na kontrolnoj tabli iz bilo kog razloga, sistem automatski prekida vezu za napajanjem da bi isključio šporet. U međuvremenu, na ekranu se pojavljuje upozorenje „F“.

Precizno podešavanje napajanja

Indukcioni šporet reaguje na komande izdate odmah prema svom principu rada. Njegova podešavanja napajanja se vrlo brzo menjaju. Tako možete sprečiti preliivanje obroka (voda, mleko) koji samo što nisu prelili tako što ćete odmah isključiti uređaj.

6 Korišćenje ventilacije

Opšta upozorenja

- Postoji motor sa različitim brzinama ventilacije. Da biste postigli dobar učinak uređaja, preporučujemo upotrebu niskih brzina u normalnim uslovima i velike brzine u slučaju jakih mirisa i kondenzacije pare.

Režimi ventilacije

Ovaj uređaj se koristi u 2 režima: Unutrašnja cirkulacija i režim spoljašnje cirkulacije.

Unutrašnja cirkulacija



Vazduh usisan iz sredine u kojoj se nalazi šporet prvo se prečišćava od ulja propuštanjem kroz filter za ulje. Zatim se propušta kroz filter sa aktivnim ugljem i vraća nazad u kuhinju.

UPOZORENJE: U režimu unutrašnje cirkulacije, filteri sa aktivnim ugljem treba da budu instalirani u oblasti definisanoj u proizvodu kako bi se čestice mirisa zadržale u usisanom vazduhu. Za različite tipove instalacionih verzija definisanih za unutrašnju cirkulaciju uređaja, pogledajte uputstvo za ugradnju ili se obratite ovlašćenom prodavcu.

Spoljna cirkulacija



Vazduh, koji se usisava iz sredine u kojoj se nalazi šporet, prolazi kroz uljne filtere i cevnom sistemom se ispušta napolje kroz dimnjak.

Podešavanje režima ventilacije

Proizvod je unapred podešen na režim unutrašnje cirkulacije.

Da bi proizvod bio u režimu eksterne cirkulacije,  podešavanje mora biti odgovarajuće u odeljku za podešavanja.

Ručno podešavanje ventilacije

✓ Ventilacija se može podesiti ručno.

1.  Uključite šporet dodiranjem tastera.

⇒ » Simbol „0“ će se prikazati na ekranima za ventilaciju.

2. Dodirivanjem područja podešavanja ventilacije ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo brzine između „1“ i „3“

Isključivanje ručne ventilacije

1. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo temperature na „0“.

Uključivanje režima intenzivne ventilacije

1. Režim intenzivne ventilacije može se aktivirati dodiranjem tastera .

⇒ Režim intenzivne ventilacije radi maksimalno 8 minuta. Za to vreme, ikona P treperi na displeju. Posle 8 minuta, brzina ventilacije pada na 3 i nastavlja da radi na ovom nivou brzine.

Isključivanje režima intenzivne ventilacije

1. Dodirivanjem područja podešavanja ili klizanjem prsta po njemu podesite nivo temperature na „0“.



U režimu intenzivne ventilacije, kada se dodirne bilo koji taster za brzinu, vraća se na taj nivo brzine i nastavlja da radi.

Automatsko pokretanje

- ✓ Vaš proizvod meri nivo temperature zone za kuvanje, temperature i vreme rada. Određuje najprikladniju radnu brzinu ventilacije prema ovim vrednostima i radi na nivoima koje automatski određuje.

1. Da biste omogućili automatski režim, dodirnite taster .

⇒ Automatski režim se aktivira i automatski se isključuje kada parametri padnu ispod navedene kritične vrednosti. Mora se ponovo omogućiti da bi se ponovo aktivirao.



Dok je automatski režim aktivan, automatski režim će se poništiti kada uključite i isključite proizvod pri radu na bilo kojoj brzini.

2. Da biste ranije isključili automatski režim, još jednom dodirnite taster .

Funkcija rada pomoćnog ventilatora

Funkcija rada pomoćnog ventilatora osigurava da se miris i dim koji se mogu pojaviti na kraju kuvanja uklone automatskim određivanjem vremena i nivoa brzine prema temperaturi prostora za kuvanje, stepenu brzine i vremenu rada, kada se proizvod isključi kao rezultat kuvanja na zonama za kuvanje dok ventilacija radi u automatskom režimu. Ako želite da isključite sledeću operaciju, ona se može isključiti pritiskom na  taster.



Kada radi u automatskom režimu, ventilacioni sistem će nastaviti da funkcioniše u periodu od 2 do 20 minuta nakon što se kuvanje završi i lonci su uklonjeni sa ploče za kuvanje.

7 Opšte informacije o pečenju

U ovom odeljku možete pronaći savete za pripremu i spremanje hrane.

7.1 Opšta upozorenja za kuvanje na ploči

Opšta upozorenja za kuvanje na ploči

- Nikad puniti posudu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuvanje bez nadzora kada zagrevate ulje. Pregrejano ulje predstavlja opasnost od požara. Nikada ne pokušavajte da eventualnu vatru gasite vodom! Ako se ulje zapali, pokrijte ga protivpožarnim ćebetom ili vlažnom krpom. Isključite ploču za kuvanje, ako se to može bezbedno uraditi i pozovite vatrogasce.

- Pre zamrzavanja hrane, uvek iz nje uklonite višak vode i polako je stavite u zagrejano ulje. Pre prženja obavezno odmrznite hranu.
- Kada ložite ulje, uverite se da je lonac koji koristite suv i da mu poklopac bude otvoren.
- Preporuke o kuvanju sa štednjom energije potražite u delu "Uputstva za čuvanje prirodne sredine".
- Temperatura i vreme spremanja hrane predviđeni za izvesno jelo mogu varirati u zavisnosti od recepta i količine. Iz tog razloga, ove vrednosti su date okvirno.

8 Održavanje i čišćenje

8.1 Opšte informacije o čišćenju

Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi pre čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Nemojte nanositi deterdžente direktno na vruće površine. Ovo može izazvati trajne mrlje.
- Detaljno očistite i osušite uređaj nakon svake upotrebe. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbegavate da ti ostaci izgore tokom sledeće upotrebe uređaja. Time se produžava vek trajanja uređaja i smanjuju problemi sa kojima se često suočavaju korisnici.
- Ne koristite sredstva za paroišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Neodgovarajuća sredstva za čišćenje su: izbeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili hlorid, proizvodi za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, abrazivna sredstva za čišćenje (kreme za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivno

sredstvo i pribor za struganje, žica, sunderi, krpe za čišćenje koje upija prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Za čišćenje nakon svake upotrebe nije potreban poseban materijal za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunderom i osušite suvom krpom.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu oko tokom pečenja.
- Не перите ниједну компоненту вашег уређаја у машини за прање судова осим ако није другачије наведено у корисничком приручнику.

Za ploče za kuvanje:

- Kisela prljavština kao što su mleko, paradajz pasta i ulje mogu da izazovu trajne mrlje na pločama za kuvanje i delovima zona za kuvanje, očistite sve tečnosti koje se proliju odmah nakon hlađenja ploče za kuvanje tako što ćete je isključiti.

Površine od inoksa i nerđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nerđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Površina od nerđajućeg inoksa može vremenom promeniti boju. To je normalno. Nakon svakeog rada, očistite deterdžentom pogodnim za nerđajuću površinu ili površinu od inoksa.
- Koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za čišćenje površina od inoksa, pri čemu treba da obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.
- Odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba i proteina na staklenim površinama i površinama od inoksa bez odlaganja. Mrlje mogu zarđati nakon duže vremena.
- Sredstva za čišćenje poprskana/ nanešena na površinu treba odmah očistiti. Abrazivna sredstva za čišćenje ostavljena na površini uzrokuju pojavu belih mrlja na površini.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Proizvod očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom od sitnih vlakana koja je predviđena za čišćenje staklenih površina i osušite suvom krpom od sitnih vlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suvom krpom od sitnih vlakana. Sledeći put preostali deterdžent može oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba čistiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirćeta ili limunovog soka.

- Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju sunderom i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični delovi i obojene površine

- Očistite plastične delove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunderom i osušite suvom krpom.
- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti površine.
- Uverite se da spojevi komponenti proizvoda ne budu ostavljeni vlažni i sa deterdžentom. U suprotnom može doći do korozije na ovim spojevima.

8.2 Čišćenje ringle

Staklena površina za spremanje hrane

Sprovodite korake za čišćenje opisane za staklene površine u delu „Opšte informacije o čišćenju“ predviđene za čišćenje staklene površine za kuvanje. Možete dovršiti čišćenje prema donjim informacijama za posebne slučajeve.

- Hrana zasnovana na šećeru, kao što su tamna krema, škrob i sirup moraju se očistiti odmah, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, može doći do trajnog oštećenja staklene površine za kuvanje.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u čišćenju dok je ploča za kuhanje vruća, jer se u protivnom mogu pojaviti trajne mrlje.

8.3 Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja ploča s kontrolnim okruglim dugmadima, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte dugmad i zaptivke ispod da biste očistili tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.

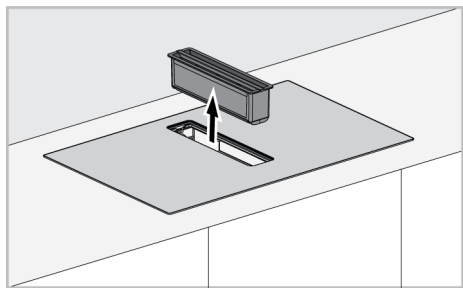
- Prilikom čišćenja inoks panela s kontrolnim dugmadima, nemojte koristiti sredstva za čišćenje površina od inoksa oko dugmadi. Indikatori oko dugmeta se mogu izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tastera, postavite zaključavanje tastera pre čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tastere možete neadekvatno odabrati.

8.4 Čišćenje ventilacije

Da bi se obezbedilo efikasno zadržavanje mirisa i ulja, filteri sa aktivnim ugljem se moraju redovno menjati i filter za ulje se mora redovno čistiti.

Čišćenje metalnog filtera za ulje

- ✓ Filter za ulje filtrira ulje u uvučenom dimu. Metalni filter za masnoću treba čistiti u redovnim intervalima da bi se obezbedile dobre performanse.
1. Uklonite filter za ulje tako što ćete ga povući nagore.



- i** Filter za ulje može sakupljati ulje ili tečnost koja se preliva na svojoj donjoj površini. Dok se filter rastavlja, treba ga pravo ukloniti kako bi se sprečilo kapanje i prosipanje.

- i** Pazite da ne oštetite uklonjenu grupu filtera za ulje padom na staklo ploče za kuvanje.

2. Operite uklonjeni filter za masnoću u mašini za pranje sudova ili ručno.

- i** Operite filtere u vodi koristeći tečni deterdžent i vratite ih nakon sušenja. Aluminijski filteri mogu promeniti boju dok se peru; ovo je normalno i ne zahteva zamenu filtera.

3. Zamenite filter za ulje nakon čišćenja.

Uklanjanje filtera sa aktivnim ugljem

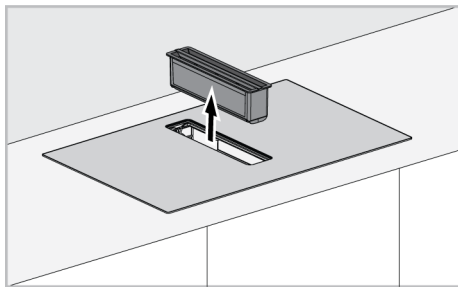
Filteri sa aktivnim ugljem obezbeđuju zadržavanje mirisa u proizvodu i moraju se menjati u redovnim intervalima radi optimalnog učinka. Obratite pažnju na indikator upozorenja punjenja za zamenu.

- i** Kada proizvod završi 150 sati rada, na ringli se vidi upozorenje u obliku slova F. Filter treba promeniti najkasnije kada se vidi ovo upozorenje. Da biste resetovali ovo upozorenje, pratite detaljno objašnjenje u Podešavanjima.

- i** Da biste videli preostali radni vremenski opseg filtera sa aktivnim ugljem, pratite detaljno objašnjenje u podešavanjima.

Ukloniti;

1. Uklonite filter za ulje tako što ćete ga povući nagore.

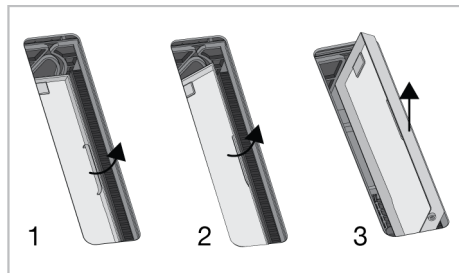


- i** Filter za ulje može sakupljati ulje ili tečnost koja se preliva na svojoj donjoj površini. Dok se filter rastavlja, treba ga pravo ukloniti kako bi se sprečilo kapanje i prosipanje.



U delu filtera za ulje nalazi se magnetni prekidač. Ventilacija nije moguća bez postavljenog dela za zaštitu tečnosti.

2. Uklonite komoru za sakupljanje tečnosti kao što je prikazano na slici ispod.



U delu komore za sakupljanje tečnosti nalazi se magnetni prekidač. Ventilacija nije moguća bez postavljenog dela za zaštitu tečnosti.

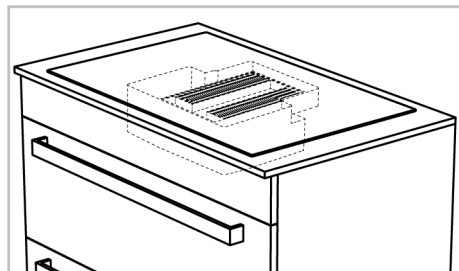


Komora za sakupljanje tečnosti treba periodično da se čisti. Deo se može očistiti pranjem u vodi sa tečnim deterdžentom i ispiranjem, ili ga treba prati u mašini za pranje sudova na maksimalno 70 °C.

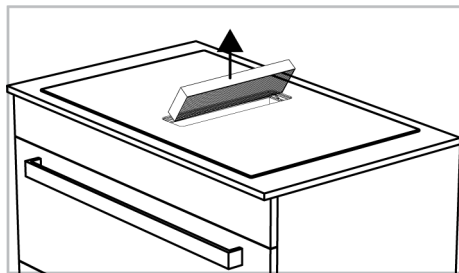
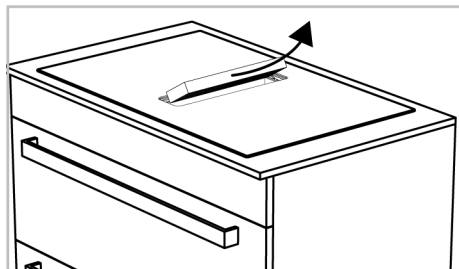


Prilikom ponovnog sastavljanja dela komore za sakupljanje tečnosti, treba ga postaviti tako da smer strelice na delu bude prvi.

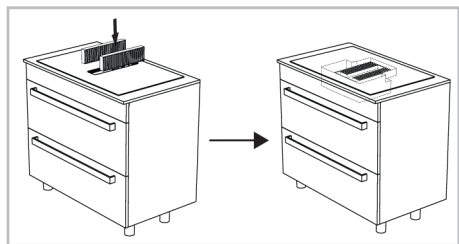
3. Nakon uklanjanja komore za sakupljanje tečnosti, u donjoj komori su dva ugljenična filtera desno i levo.



4. Pre svega, da biste uklonili jedan od ugljenih filtera iz njegovog magnetnog otvora iz ventilacionog otvora, povucite ga prema sebi tako što ćete ga nagnuti i izvaditi kao što je prikazano na slici.



5. Na isti način uklonite drugi ugljeni filter iz njegovog kućišta.
6. Postavite 2 nova filtera sa aktivnim ugljem u njihove magnetne otvore tako što ćete ih redom naginjati kroz ventilacioni otvor. Uverite se da je potpuno postavljen u magnetne proreze.



7. Ponovo postavite plastiku za zaštitu tečnosti na isti način kao i kada je uklonjena.
8. Umetnite filter za ulje.

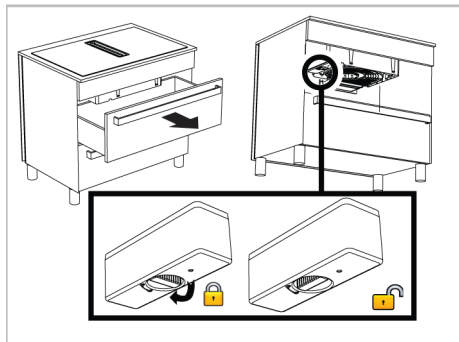
Rezervoar za otpadnu vodu

U slučaju da intenzivna tečnost ide u ventilacioni odeljak proizvoda, ove tečnosti se sakupljaju u rezervoaru za otpadnu vodu koji se nalazi ispod ploče za kuvanje. U tom slučaju, rezervoar za otpadnu vodu treba ukloniti, tečnost izliti i rezervoar očistiti i ponovo instalirati.



Preporučuje se čišćenje rezervoara za otpadnu vodu jednom mesečno.

Da biste uklonili rezervoar za otpadnu vodu:



1. Uklonite gornju fioku koja se nalazi ispod ploče za kuvanje. Trebalo bi da možete da posegnete ispod ploče za kuvanje.
2. Dođite do rezervoara za otpadnu vodu ispod ploče za kuvanje.
3. Otključajte i uklonite rezervoar za otpadnu vodu okretanjem dugmeta za zaključavanje.
4. Izlijte tečnost u komoru i očistite komoru.

9 Rešavanje problema

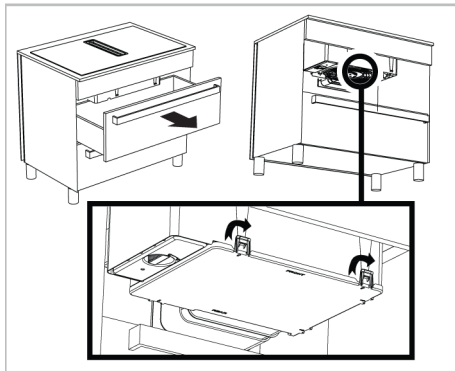
Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nikada nemojte sami da pokušavate da popravite proizvod.

5. Okrenite dugme za zaključavanje i zaključajte ga umetanjem komore nazad u njen prerez.

Čišćenje donjeg poklopca

Ako se donji poklopac na dnu proizvoda zaprlja, možda ćete moći da ga uklonite i očistite.

Da biste uklonili donji poklopac:



1. Uklonite gornju fioku koja se nalazi ispod ploče za kuvanje. Trebalo bi da možete da posegnete ispod ploče za kuvanje.
2. Dohvatite donji poklopac ispod ploče za kuvanje.
3. Postoji 5 brava u smerovima prikazanim simbolima strelica na donjem poklopcu. Opuštanjem ovih brava uklonite donji poklopac držeći ga nadole.
4. Nakon čišćenja donjeg poklopca, snažno ga gurnite nagore u istom pravcu tako da brave stanu u svoje proreze.

Proizvod ne radi.

- Osigurač je možda neispravan ili pregoreo. >>> Proverite osigurače u razvodnoj kutiji. Promenite ih ako je potrebno ili ih ponovo aktivirajte.
- Uređaj ne sme da bude utaknut u utičnicu (s uzemljenjem). >>> Proverite da li je uređaj uključen u utičnicu.

- (Ako na vašem uređaju postoji tajmer) Tasteri na kontrolnoj tabli ne rade. >>> Ako vaš proizvod ima zaključavanje tastera, zaključavanje tastera je možda omogućeno, onemogućite zaključavanje tastera.
- Ako se ploča za kuvanje ne uključuje kada se pritisne taster za uključivanje/isključivanje >>> Isključite ga i sačekajte najmanje 20 sekundi pre nego što ga uključite.
- Ima zaštitu od pregrevanja. >>> Sačekajte da se ploča za kuvanje ohladi.
- Ne smete da koristite odgovarajuće lonce. >>> Proverite svoje posude.

ikona uvek svetli na displeju zone za kuvanje.

- Lonci se ne smeju stavljati na radnu ploču. >>> Proverite da li u zoni ploče za kuvanje postoji lonac.
- Vaš lonac možda nije pogodan za indukciju. >>> Proverite da li je vaš šporet pogodan za indukcionu ploču za kuvanje.
- Lonac možda nije pravilno centriran na zoni ploče za kuvanje ili donja površina tiganja nije dovoljno široka za odabrana zona za kuvanje. >>> Centrirajte zonu ploče za kuvanje tako što ćete izabrati posudu koja je dovoljno široka za zonu ploče za kuvanje.
- Lonac ili zona ploče za kuvanje su možda prevruće. >>> Sačekajte da se ohlade.

Izabrana zona ploče za kuvanje se iznenada isključuje dok radi.

- Vreme kuvanja izabranog odeljka je možda isteklo. >>> Možete podesiti novo vreme kuvanja ili završiti kuvanje.
- Posедуje zaštitu od pregrevanja. >>> Sačekajte da se ploča za kuvanje ohladi.
- Možda je neki predmet prekrivao kontrolnu tablu na dodir. >>> Uklonite objekat na tabli.

Iako je zona za kuvanje uključena, lonac se ne zagreva.

- Lonac možda nije prikladan za indukcionu ploču. >>> Proverite da li je vaš šporet pogodan za indukcionu ploču za kuvanje.

- Lonac možda nije pravilno centriran na zoni ploče za kuvanje ili donja površina tiganja nije dovoljno široka za odabrana zona za kuvanje. >>> Centrirajte zonu ploče za kuvanje tako što ćete izabrati lonac koji je dovoljno širok za zonu ploče za kuvanje.

Ventilator za hlađenje nastavlja da radi iako je ploča za kuvanje isključena.

- Ovo nije greška. Ventilator za hlađenje nastavlja da radi sve dok elektronska oprema u ringli ne padne na odgovarajuću temperaturu.

Buka od šporeta tokom kuvanja

- Tokom kuvanja iz šporeta se mogu čuti neki zvukovi. Ovi zvukovi nastaju zbog sastava posude za kuvanje. Ovi zvukovi su redovna pojava, ne ukazuju na kvar i deo su indukcionih tehnologija.

Mogući zvukovi i razlozi

- **Buka ventilatora:** šporet je opremljen ventilatorom koji se automatski aktivira u skladu sa temperaturom uređaja. Ventilator ima različite radne nivoe i radi na različitim nivoima u skladu sa temperaturom.
- **Zujanje manjeg intenziteta poput radne buke transformatora:** Navedeno je rezultat prirode indukcionih tehnologija. Kako se toplota prenosi direktno na dno posude za kuvanje, takvi zvukovi zujanja mogu se čuti zavisno od materijala posude za kuvanje. Tako se različiti zvukovi mogu čuti kod različitih posuda.
- **Zvuk pucanja:** Razlog tome je struktura i materijal dna posude za kuvanje. Zvuk pucanja može se čuti ako je posuda za kuvanje napravljena od različitih slojeva sa različitim materijalima.
- **Zvuk zavijanja:** Zvuk zavijanja može se čuti kada se dve zone za kuvanje na istoj strani šporeta koriste za kuvanje sa različitim nivoima kuvanja.

Šifre/razlozi grešaka i moguća rešenja

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rešenja
E 22 E 26	Indukcioni šporet je pregrejan.	Isključite indukcionu ploču i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se rešiti kada temperatura šporeta padne ispod granica.
E 46	Jedan ili više tastera drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari. Problem će biti rešen kada se očisti kontrolna tabla.
E 47	Ne koristi se lonac pogodan za indukciono grejanje.	Ne koristi se lonac pogodan za indukciono grejanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Softverska greška na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču za kuvanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcionoj ploči za kuvanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcionoj ploči za kuvanje.	Isključite indukcionu ploču i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti rešena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlašćenog distributera ako se problem nastavi.
E 58 - E 59	Došlo je do greške senzora/greške visoke temperature u režimu automatskog kuvanja.	Isključite indukcionu ploču i sačekajte da se ohladi. Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlašćenom servisu.
FF	Bilo koji od tastera je možda dugo bio dodirnut.	Kada je dugo dodirivanje jednog od tastera prestalo,
	Lonac za kuvanje je možda iskipeo na upravljačku jedinicu.	Kada se lonac za kuvanje podigne sa upravljačke jedinice,
	možda će na upravljačkoj jedinici biti izlivena hrane/tečnosti.	Greška će nestati kada se ostaci hrane/tečnosti očiste.

SR

